

**DZIŚ W NUMERZE:**

Koło małe, ale prężne **str. 3**

GŁOSIK - rubryka dziecięca **str. 4**

Sztuka kamuflażu **str. 5**

P. Janků w klubie kanonierów **str. 8**

**CZWARTEK**  
**9 GRUDNIA 2004**  
**NR 142**  
**ROCZNIK LIX**  
**CENA 6 Kč**

tel.: 558 731 766  
faks: 558 740 044  
info@glosludu.cz



Prezydent Aleksander Kwaśniewski w rozmowie z marszałkiem Senatu RC Andrzejem Febrem. Fot. archiwum Senatu RC

## Order Lwa Białego dla A. Kwaśniewskiego

PRAGA (db) - Prezydent Polski, Aleksander Kwaśniewski, zakończył wczoraj oficjalną wizytę w stolicy RC. Do Pragi przyjechał we wtorek wraz z małżonką Jolantą na zaproszenie prezydenta Václava Klause. Przed południem V. Klaus odznaczył A. Kwaśniewskiego najwyższym odznaczeniem państwowym republiki, Orderem Lwa Białego.

Odznaczenie przyznano za zasługi w budowaniu i umacnianiu polsko-czeskiej przyjaźni, za jego wkład w budowanie trwałego dialogu i partnerstwa przy wejściu obu krajów do NATO i Unii Europejskiej oraz za nadanie stosunkom polsko-czeskim trwałego charakteru sojuszniczego. A. Kwaśniewski jest pierwszą osobą odznaczoną tym orderem przez V. Klause.

W trakcie spotkania z dziennikarzami obaj prezydenci podkreślili swoje zgodne stanowiska w sprawie rozwiązania kryzysu na Ukrainie. Kolejne punkty wtorkowego programu wizyty obejmowały m.in. spotkania z premierem Grossesem oraz prezydentem miasta Pragi, a także odczyt A. Kwaśniewskiego w Senacie RC. W środę prezydent Polski odwiedził Izbę Poselską Parlamentu RC, złożył kwiaty pod pomnikami legionistów oraz T.G. Marysya, zwiedził Bibliotekę Narodową

i spotkał się z pierwszym prezydentem Republiki Czeskiej, Václavem Havlem.

W ramach wizyty odbyła się w Sali Hiszpańskiej wydana przez prezydenta Klause z małżonką uroczysta kolacja na cześć polskiej pary prezydenckiej. Wśród gości nie zabrakło przedstawicieli polskiego środowiska z prezesem Kongresu Polaków, Józefem Szymeczkiem, na czele.

## Na Żofinie o dotacjach

PODBESKIDZIE/PRAGA (kor) - Delegacja podbeskidzkich wójtów ze Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłonkowskiego wyjechała we wtorek do Pragi, by w Centrum Żofinim na wлтаwskiej wyspie Żofin wziąć udział w spotkaniu w sprawie przyszłorocznych warunków przyznawania gminom przez państwo dotacji oraz kredytów. Jak powiedział „GL” przewodniczący SGRJ Pavel Tomčala, z przedstawicielami związków komunalnych z całej RC rozmawiali minister rozwoju regionalnego Jiří Paroubek oraz członkowie kierownictwa kilku państwowych funduszy, m.in. infrastruktury transportowej czy rozwoju mieszkalnictwa. Ciąg dalszy na str. 2

## Z PREZYDENTEM PRZY JEDNYM STOLE

# W czeskim Senacie o Ukrainie

PRAGA (sch) - Prezydent RP Aleksander Kwaśniewski podczas swej wtorkowej wizyty w Pradze był mile zaskoczony spotkaniem z członkiem Senatu RC - Polakiem Andrzejem Febrem.

Do spotkania doszło podczas obiadu wystawionego przez marszałka Senatu, Petra Pitharta. Tematem, który zdominował rozmowy w Senacie, były aktualne wydarzenia na Ukrainie. - Według polskiej delegacji, chodzi o szeroko zakrojony demokratyczny przełom polityczny,

jaki można porównać z ruchem rewolucyjnym u nas w 1989 roku czy wydarzeniami gdańskimi po 1980 roku. Krótko mówiąc, demokracja przenosi się na wschód. Zarówno Polska, jak i strona czeska są zgodne co do tego, że proces demokratyzacji na Ukrainie - jego tempo i przebieg - jest wyłącznie sprawą wewnątrzpaństwową. Międzynarodowy nadzór polityczny

nad dotrzymywaniem zasad swobody decyzji obywateli jest jednak niezbędny - powiedział „GL” A. Feber.

## SPOTKANIE PEDAGOGÓW W KONSULACIE GENERALNYM RP

# »Sto lat« dla gospodarzy

OSTRAWA (mro) - Pedagodzy zrzeszeni w Klubie Nauczycieli Emerytów oraz przedstawiciele zarządu Towarzystwa Nauczycieli Polskich oraz Chór Nauczycieli Polskich gościli we wtorek w progach Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie na pierwszym

spotkaniu przedświątecznym przy choince. Gośćmi honorowymi byli utalentowani uczniowie polskich szkół z Wędrzyna i Gnojnika - Jolanta Kowalczyk, Michał Firla, Ewa Farna i Barbara Łakota wraz z rodzicami. Ciąg dalszy na str. 2

## Czy wrócą do baletu?

WARMIŃSKA (sch) - Czy frysztacki balet wróci do baletu? W tym roku, w którym jeszcze kilka lat temu odbywały się repertoriacyjne balety a który dziś świeci się światłami, odzyska dawną świetność? Takie pytanie ma swoje uzasadnienie, gdyż właściciel tego obiektu, Karbon Invest, zaproponował go miastu.

Ciąg dalszy na str. 2

## »Oddech żaby« i inne

CZ. CIESZYŃSKA (kor) - Przez cały wtorek potencjalni uczniowie czeskiego Zespołu Szkół Przedsiębiorczości Handlowej (ZSPH) przy ul. Prydeckiej mogli ze swoimi rodzicami zwiadać szkołę lub dowiedzieć się szczegółów nt. nauki w tej placówce. Dodatkową atrakcją dnia wartego były Międzynarodowe Targi Firm Symulacyjnych oraz edycja konkursu młodych barmanów „O nagrodę burmistrza miastu”.

W obu konkursach uczniowie czeskiej szkoły zmierzali się z kolegami zza Olzy, uczniami Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych im. Macierzy Ziemi Cieszyńskiej z Cieszyna. W obu zwyciężyli gospodarze. Wśród firm symulacyjnych zwyciężyła „Suntravel” z Cieszyna. Wśród barmanów nagrodę burmistrza uhonorowano napój o nazwie „Trip” autorstwa Adéli Kantorowej, uczennicy kierunku zawo-

dowego czeskokoczyńskiej ZSPH. Drugą nagrodę przyznano Michaeli Hrabcowej, trzecią Michalowi Režábkowi (oboje kierunek maturalny szkoły-gospodarza). W ankiecie publiczności o najciekawszą nazwę napoju zwyciężył „Oddech żaby” („Žabí dech”).

## Gest wobec Słowacji

JABŁONKÓW (kor) - Rada miasta chce wysłać na Słowację na ratunek zniszczonym przez orkan Tatrom 10 tys. Kč. Wniosek ten musi jeszcze zatwierdzić samorząd. - 10 tys. to wprawdzie nieduża, raczej symboliczna kwota, niemniej uważamy, że liczy się każda korona - powiedział „Głosiowi Ludu” burmistrz Petr Sagitarius.

## SZANOWNI CZYTELNICY!

Okazuje się, że niektórzy z Państwa niekoniecznie w sposób właściwy zrozumieli nasze intencje, którymi kierowaliśmy się ogłaszając konkurs dotyczący zamawiania rocznej prenumeraty „Głosu Ludu”.

Otóż - powtarzamy - druk (formularz) zamieszczony w dwu numerach naszej gazety nazwany „Zamówienie prenumeraty GŁOSU LUDU” wypełniają tylko te osoby, które chcą zamówić nową prenumeratę dla siebie lub innej osoby. Dotychczasowych prenumeratorów on nie dotyczy. „Głos Ludu” będą otrzymywać na starych warunkach, pomimo że niektórym z Państwa SIPO dotąd nie pobrało stosownej należności za prenumeratę (zostanie ona pobrana dodatkowo).

Redakcja

## JEDNODNIOWA CHIRURGIA ROBI FURORĘ

Rośnie popularność lansowanej przez Ośrodek Chirurgii Miniinwazyjnej trzynieckiego Szpitala „Podlesie” nowoczesnej metody operacyjnej, znanej tam pod nazwą „jednodniowej chirurgii”. Od roku 2002, odkąd metodę tę zaczęto stosować, zdecydowało się z niej skorzystać 1150 pacjentów, co stanowi jedną piątą osób w tym czasie poddanych w „Podlesiu” zabiegom operacyjnym.

Podstawą jednodniowej chirurgii jest operacja laparoskopowa, która jest dla chorego zabiegiem mniej uciążliwym. Pozostają po niej znacznie mniejsze blizny pooperacyjne, co nie wymaga

obserwacji pacjenta w warunkach szpitalnych i umożliwia skrócenie okresu rekonwalescencji. W ten sposób w Ośrodku Chirurgii Miniinwazyjnej leczy się chirurgicznie pęcherzyk żółciowy,

## Po operacji do domu

żóładek, wyrostek robaczkowy, jelito grube, gruczoły młeczne, przewody moczowe, narządy rodne, różnego rodzaju przepukliny. Ostatnio również można tą metodą usuwać żylaki i niedrożność tętnic.

Ośrodek dysponuje kadrą doświadczonych fachowców, co gwarantuje wysoką skuteczność leczenia.

Ostatnio z „Podlesia” wyprowadziła się chirurgia w skrócie nazywana onkologiczną. Znalazła przytulisko w szpitalu w Nowym Jiczynie. Ordynator Stanisław Czudek tłumaczy to tym, że w Nowym Jiczynie powstało nowe centrum leczenia chorób nowotworowych, które świadczy kompleksowe, stojące na wysokim poziomie usługi w tym zakresie, z radioterapią włącznie. Do niego więc potencjalni pacjenci trzynieckiej lecznicy będą kierowani. (s)



Emerytowane, ale wciąż pełne werwy i aktywnie wspomagające polskie grona pedagogiczne nauczycielki z uwagą słuchały prezentacji wyróżnionych uczniów. Fot. M. RADŁOWSKA-OBRSNIK

## Pogoda

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane. Temperatura w dzień od 2 do 10°C, nocą od 0 do min. 4 st. C.  
PIĄTEK - Bez zmian. Temperatura w dzień od 0 do 4 st., nocą od 1 do min. 1 st. C.



## Znad Wisły

Święto Barbórki obchodzone na Śląsku, Pomorzu i w Małopolsce. Kolacja w kopalni soli w Wieliczce, tradycyjnie biesiady piwne, a nawet otwarcie fontanny ze źródłem leczniczej solanki - to niektóre z atrakcji obchodów tegorocznej Barbórki. W kopalni soli w Wieliczce w przeddzień święta do podziemnej kaplicy św. Kingi zjechali górnicy i kilkaset mieszkańców miasta. W komorze Staszica odbyła się akademie, a w zmodernizowanej komorze Warszawa - uroczysta kolacja. Na Dolnym Śląsku zgodnie z barbórkową tradycją górnicy z KGHM Polska Miedź SA w sobotę o świcie od godziny 6 odwiedzali swoich szefów. Tylko w Lubinie mieli obudzić kilkanaście osób. Uroczyste musze były w sobotę na Górnym Śląsku głównymi uroczystościami z okazji Barbórki. Oficjalne akademie, podczas których zasłużeni górnicy otrzymali odznaczenia i awanse na wyższe stopnie górnicze, odbyły się w tygodniu poprzedzającym święto. Natomiast tradycyjnie biesiady piwne i spotkania emerytów odbywać się będą jeszcze przez kilka tygodni. W Sopocie otwarto w sobotę fontannę ze źródłem leczniczej solanki, a w Gdańsku odbyła się okolicznościowa akademie dla pracowników firmy Probalitic SA, wydobywającej od 12 lat ropę naftową z dna Bałtyku.

Dziennikarze „Gazety Wyborczej”, Tomasz Patora i Marcin Stelmasiak, pozwali do sądu prokuraturę okręgową w Kaliszu, która w związku z przeciekami ze śledztwa w sprawie lobbysty Marka D. chce sprawdzić ich billingi telefoniczne. Prokuratura w Kaliszu domaga się od TP SA wydania billingów rozmów ze wszystkich telefonów służbowych i prywatnych dziennikarzy śledczych „Rzeczpospolitej” oraz „GW”. Ma to związek z ujawnieniem pod koniec września przez obie redakcje kulisów zatrzymania przez Agencję Bezpieczeństwa Wewnętrznego znanego lobbysty Marka D. i ujawnienia jego powiązań z byłym posłem SLD Andrzejem Pęczakiem. Obaj dziennikarze „GW” uważają, że postępowanie prokuratury narusza ich godność i rzetelność zawodową. Będą żądać, by prokuratura zamiast ich billingów mogłaby sprawdzać billingi osób z organów ścigania, które miały dostęp do tajemnic. Żądanie przez kaliską prokuraturę billingów dziennikarzy negatywnie ocenili w ostatnich tygodniach m.in. Krajowy Klub Reportażu oraz Rada Etyki Mediów i Business Centre Club. Rada Etyki Mediów podkreśliła, że dziennikarze mają bezwzględny obowiązek ochrony swoich źródeł informacji, a obowiązek ochrony dokumentów tajnych spoczywa na tych, którzy je tworzą lub je przechowują.

Pół miliona łapówki i zgoda na przyjęcie jeszcze półtora miliona złotych - to zarzuty wobec sędzi polanki Aleksandry Jakubowskiej, stawiane przez opolską prokuraturę. To był klasyczny układ korupcyjny. Małżeństwo prowadzące firmę brokerską fargo chciało dostać wysoki procent za ubezpieczenie miasta Elektrowni Opole. Chodziło o milion złotych rocznie. Dogadali się więc z prezesem elektrowni, szefową oddziału PZU oraz mężem pani sędzi, że dadzą im pół swego zysku w zamian za zatwierdzenie tego kontraktu - wyjaśniła Roman Wawrzyniak, rzecznik opolskiej prokuratury okręgowej. Pierwsza łapówka została wypłacona. W tym roku podpisano umowę na kolejne trzy lata, za co „udziałowcy” całej operacji mieli dostać kolejne gratyfikacje - blisko 1,5 mln zł - dodaje Wawrzyniak. Gdyby potwierdziły się zarzuty, mężowi Aleksandry Jakubowskiej grozi nawet do 12 lat więzienia.

Opr. (mro)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.

## TELEWIZJA KABLOWA MA POŁĄCZYĆ CIESZYN

### Jak się lepiej poznać?

Pomysłodawcą kolejnej ciekawej inicjatywy transgranicznej nad Olzą jest Fundacja „Akademia Mediów” z siedzibą w Cieszynie. Zdaniem prezesa Haliny Godeckiej, chodzi o Transgraniczną Telewizję Lokalną, która łączyłaby oba Cieszyny. Pomysł zrealizowany zostanie przez wspomnianą fundację oraz Ogólno-

polską Izbę Gospodarczą Komunikacji Kablowej na zasadzie Konsorcjum przy współudziale samorządów Cieszyna i Cz. Cieszyna.

- To dopiero początek, bo projekt obejmuje około 35 lokalnych telewizji kablowych w rejonach przygranicznych w całej Polsce. Celem programu jest stworzenie dwujęzycznego pasma programowego do czterech godzin dziennie, które będzie priorytetem dla przystępujących do programu telewizji, a dla innych telewizji lokalnych możliwością urozmaicenia programu - stwierdza Godecka. - Po wejściu do Unii wiele się zmieniło i mamy dla siebie nawzajem więcej czasu. Zależy mi na tym, żeby ludzie z obu stron granicy lepiej poznali swoje nawyki, zwyczaje i obrzędy. Dzięki temu, być może, Polak, który zamawia w Cz. Cieszynie obsmażane knedle do smażonego sera nie będzie wzbudzał ogólnej wesołości.

Ostateczna decyzja w tej sprawie zapadnie w dniu 15 grudnia na zarządzie Ogólnopolskiej Izby Gospodarczej Komunikacji Kablowej. - Dopiero wówczas będzie można powiedzieć, czy da się to zrobić. Tak czy inaczej zaczynamy od obu Cieszynów - twierdzi pomysłodawczyni. (ar)

## Priorytet: kanalizacja

GRÓDEK (kor) - Główną przyszłoroczną inwestycją będzie w Gródku budowa nowej sieci kanalizacyjnej w centrum gminy - między Olzą a główną drogą oraz po lewej stronie torów kolejowych (patrząc w stronę Jabłonkowa). Docelowo ma zostać skanalizowanych około 60 procent powierzchni wsi.

Projekt jest już gotowy. Chodzi o kosztowne przedsięwzięcie, gmina zamierza zatem wystąpić o dotację. Ponieważ jednak Gródek ma mniej niż 2 tys. mieszkańców (około 1780 osób), nie może otrzymać dotacji z funduszy Unii Europejskiej, lecz jedynie z budżetu państwa, a konkretnie z Ministerstwa Ochrony Środowiska. Jak poinformował „GL” wójt Pavel Tomčala, wniosek o dotację samorząd zamierza wystosować pod koniec stycznia przyszłego roku. Do tego czasu muszą się jeszcze nt. budowy kanalizacji wypowiedzieć kompetentne instytucje, m.in. Dyrekcja Dróg i Autostrad, Lasy RC, Telecom czy właściciel gazociągu, Północnomorawska Gazownica SA.

## Na Żofinie o dotacjach

Dokończenie ze str. 1

Jutro natomiast członkowie SGRJ wyjadą do Łomnej Górnej na ostatnie w tym roku posiedzenie. Jego gośćmi będą nowo wybrany w okręgu wyborczym nr 73 senator Igor Petrov oraz reprezentujący Podbeskidzie powi członkowie samorządu wojewódzkiego. W programie będzie też wybór nowych władz Stowarzyszenia.

## Czy wrócą tu bale?

Dokończenie ze str. 1

Na wtorkowym posiedzeniu karwiński samorząd zapoznał się z możliwościami wykorzystania Domu Przyjaźni - jako Domu Kultury, hotelu lub ośrodka czasu wolnego. - To prawda, że w mieście brakuje ośrodka kultury, w którym można by organizować hale z prawdziwego zdarzenia. Dom Przyjaźni ze względu na dogodną lokalizację oraz zaplecze najlepiej się do tego nadaje - powiedział „GL” rzecznik ratusza Jaroslav Nákladal.

## Wiekawostki

### Śluchają muzyki

Owce słuchają muzyki. Włoski rząd wprowadził nową regulację - powołano w ministerstwie Carabinieri Instytut Włoskiej Muzyki, który w oparciu o własny system studiów muzyki będzie wykonywał z muzyką w tle wólny z tych zwierząt. Włoski rząd wydał na ten cel 177 tys. dol. - kilkaset tysięcy nie jest przecież małą kwotą.

Wolne kapturki włoski rząd wydał 170 Pienu. Jak powiedziano go w Carberze, uszytych z nich zostało 50 rocznych ubrań. Każde z nich będzie kosztować nie mniej niż 35 tys. dolarów. Walker zdecydował, że jego owce słuchają głównie nagran operowych włoskich mistrzów.

### Zamiast więzienia

Zamiast więzienia dla przestępcy - elektroniczna bransoletka. Ministerstwo Sprawiedliwości kończy prac-



Od nowego roku kierowców przejeżdżających przez Hawierzów witają tablice informacyjne, na których widnieje herb miasta. Tablice o wymiarach 3,5x4 m umieszczone będą w pięciu najbardziej nerwagłicznych punktach, m.in. przed sklepem „Jedności” na skrzyżowaniu ulic Cieszyńskiej i Padiých hrdinů oraz przed salonem samochodowym Peugeot przy ul. Robotniczej. Autorem herbu jest plastyk Jiří Sibinský. (wak) Fot. Archiwum UM



Od lewej: B. Łakota, E. Farna, J. Kowalczyk, M. Firla zostali obdarowani drobnymi prezentami i dwoma zestawami mikrofonów. Fot. M. RADŁOWSKA-OBROU

## »Sto lat« dla gospodarzy

Dokończenie ze str. 1

Przybyłych serdecznie przywitał konsul Piotr Czarkowski mówiąc o niepodważalnej roli nauczycielstwa polskiego w patriotycznym wychowaniu nowego pokolenia Polaków na Zaolziu. W tym kontekście wspominał o mającej wejść z dniem 1 stycznia br. w życie nowej Ustawie o szkolnictwie. Złożył gościom serdeczne życzenia świąteczne i noworoczne. Udzielił głosu prezes

TNP Małgorzacie Rakowskiej, która poinformowała, iż postulaty złożone przez polskie środowiska nauczycielskie pod adresem ministerstwa szkolnictwa, a dotyczące przepisów wprowadzających ustawę szkolną, zostały uwzględnione.

Konsul ds. Polonii Grażyna Trusiak przedstawiła sukcesy ukończonych uczniów, wychowanków nauczycielek Elżbiety Władysławy Siedlaczek. W uznaniu sukcesów uczniowie zostali obdarzeni przez polską placówkę dwoma zestawami mikrofonów oraz drobnymi upominkami. Niejakim zamian popisali się swymi wokalitywami talentami wzbudzając entuzjastyczne oklaski. Spotkanie zakończono śpiewaniem kolegiów, w którym wyróżniał się ChNP, a muzycznym „Sto lat!” na cześć gospodarzy.

## Centrum pod kontrolą

JABŁONKÓW (kor) - Centrum st. Podbeskidzia od wtorku śledzą kamery, które podłączone są do monitorów zainstalowanych w siedzibie Straży Miejskiej. Jedną z nich monitoruje dzielnicę Biała oraz okolicę skrzyżowania ulic Dworcowej i Białej. Kamery w wieżach, w obydwojma supermarkecie i nowym budynkiem Czeskiej Poczty. Druga natomiast śledzi Rynek Mariacki oraz place przed Banku Komercyjnym i ratuszem.

Na instalację kamer czuwających nad bezpieczeństwem jablonkowski miasto otrzymało dotację w wysokości 1,1 mln Kc z programu „Zapobieganie przestępczości - Partnerstwo resortu spraw wewnętrznych. 50% z tej kwoty miasto przeznaczyło na organizowanie obozów dla dzieci i rodzin z najniższymi dochodami.

Karbon Invest za Dom Przyjaźni żąda 7 mln Kc. Cena zakupu to jednak pestka w porównaniu z kosztami, jakie miasto musiałoby ponieść, żeby Dom Kultury prezentował się przynajmniej... kulturalnie. Ząb czas zrobił na nim swoje, w związku z czym remonty zarówno w środku, jak i na zewnątrz są niezbędne.

Decyzja o nabyciu Domu Przyjaźni i jego wykorzystaniu zapadnie nie wcześniej niż na lutym w posiedzeniu samorządu.

częściowo podyktowanych marszałkowi Bertrandowi i generałom Montlholonowi i Gourgaud, liczy 84 strony, 40 stron napisał o sobie Napoleon, piórem i ołówkiem.

Opublikowane w 1823 r. pamiętniki cesarza świadczą o zdumiewającej pamięci Napoleona co do najmniejszych nawet szczegółów.

### Atlas Polonii

Pierwszy Atlas Polonii na świecie opracowują naukowcy z Uniwersytetu Szczecińskiego. Praca, która ma być wydana w kilku językach prawdopodobnie będzie gotowa za rok.

Publikacja zatytułowana „Z Polski my ród” ma być poświęcona dokonaniom kilkunastu pokoleń polskiej emigracji - od średniowiecza do współczesności. Na ponad 50 mapach ukazane zostaną m.in. kierunki wędrówek Polaków oraz miejsca ich osiedlenia. Czytelnicy znajdą tam też informacje dotyczące formowania i

działalności jednostek Wojska Polskiego, walczących w krajach Europy i Ameryki Północnej. Ukazane zostaną - funkcjonujące dawniej obecnie - polonijne ośrodki oraz warszyszenia polityczno-społeczne. Na mapach umiejscowione będą polonijne muzea, zbiory pamiętników, biblioteki. Przedstawione zostaną również osiągnięcia polonijnej oświaty.

### Muzeum J. Kaczmarskiego

W Gdańsku, mieście bardzo znaczącym dla Jacka Kaczmarskiego zmarłego w kwietniu barda „Solidarności”, ma powstać jego muzeum. Pomysłodawcami są Alicja Delmon i jej towarzysza życia Kaczmarskiego przyjaciela Wojciech Stronkowski. Muzeum najprawdopodobniej powstanie w gdańskich dzielnicach Włocławek i Młocznicy, gdzie się mieścił, jednak bardzo zależy od Urzędu Miasta, które pomoc finansowa jest nieodzowna.



# RYCHWAŁDZIANIE WŁASNYM SUMPTEM MODERNIZUJĄ SWÓJ DOM PZKO

## Koło małe, ale prężne

Wieloletnich kół pezetkaowskich, którego członkowie mają dach nad głową, należy Rychwałd. Koło wprawdzie nie największe, ale prężne. Organizowane w Domu PZKO spotkania i imprezy przyciągają zarówno pezetkaowców, jak i ich sympatyków. I to nie tylko z Rychwałdu. To także z powodów, by budynek, w którym kończy się obecnie remont modernizacja zaplecza, utrzymać w dobrym stanie.

### Krótko z historii

Historia budynku sięga do roku 1923. Wtedy to bowiem Macierz Szkolna odkupiła od Schulverwintu budynek niemieckiej szkoły i urządziła w nim szkołę polską. Radość trwała jednak długo. W roku 1939, kiedy wybuchła II wojna światowa, dom został zabrany przez niemieckiego okupanta - wspomina Halina Gawlas, sekretarz rychwałdzkiego MK. - Po wojnie budynek nie został zwrócony pierwotnemu właścicielowi, tzn. Macierzy Szkolnej, ale stał się własnością państwa czeskosłowackiego. Majątkiem zarządzała miejscowa rada narodowa. MK PZKO uzyskało ten budynek w 1947 roku, polska podległa istniała do 1980 roku. W tym samym roku budynek przekazano do bezpłatnego użytkowania. W tym czasie większość pezetkaowskich kół korzystała ze swoich nieruchomości w Rychwałdzie.

Z tego, że będąc właścicielami posesji musimy zabrać się do roboty i że jednym z największych problemów będą pieniądze. Nikogo nie musimy bowiem przekonywać o tym, że materiał i firmy prowadzące prace budowlane są bardzo drogie. Wiedzieliśmy jednak jedno: musimy zrobić wszystko, by budynek utrzymać i zachować dla potomnych w dobrym stanie - mówi pani Halina. Modernizację budynku rozpoczęto w 1991 roku. Pokryto dach, cały dom otynkowano, naprawiono przewody elektryczne. Najważniejszą inwestycją było jednak doprowadzenie doń wody. - Początkowo mieliśmy zamiar sprowadzić wodę z sieci komunalnej, to nam się jednak nie udało. Skorzystaliśmy więc z własnej studni. „Nasza” woda cieknie już od roku z kranów w kuchni i sprowadzona jest do nowych sanitariatów, które są właśnie na ukończeniu.

- Pierwotnie zamierzaliśmy pra-

ce zlecić firmie budowlanej. Kiedy jednak otrzymaliśmy kosztorys, było wiadomo, że nie damy rady. Opiewał on na 160 tys. koron, a w naszej kasie mieliśmy zaledwie 30 tys. Na taki wydatek Koło, które liczy 97 członków, nie może sobie pozwolić. Wróciliśmy więc do starej, sprawdzonej tradycji. Całą budowę postanowiliśmy zrealizować w czynie społecznym.

### Pomoc z serca płynąca

Przed budową wysłano listy z prośbą o wsparcie finansowe do pezetkaowców i sympatyków z Rychwałdu, do kół PZKO obwodu karwińskiego, orłowskiego i bugumińskiego.

- To, co wydarzyło się w kilka dni później, przeszło nasze oczekiwania. Rychwałdzianie przynosili nie tylko pieniądze, ale także materiał budowlany. Zareagowało także na nasz apel kilka miejscowych kół. Dotychczas pieniądze przekazały nam MK PZKO w Lutyni Dolnej, Dąbrowie, Boguminie, Wierzniowicach oraz w Karwinie Raju i Fryszlacie. Z firm, które przyszły nam z pomocą, wymienię przede wszystkim firmę „MARKAGRO” Kazimira Marka z



To tylko nieliczna grupa członków, która pomagała przy budowaniu zaplecza.

Frydku-Mistku, od której otrzymaliśmy kafelki oraz drzwi do sanitariatów; w dodatku pracownicy tej firmy bezinteresownie wykafelkowali całe zaplecze. Również firma „ATTIS” Jerzego Sikory z Orłowej Poręby dała nam część materiału budowlanego. Do wszystkich darczyńców wystosowaliśmy listy z podziękowaniami - informuje moja rozmówczyni. Mówiąc o darczyńcach nie można zapomnieć o członkach Koła. Inicjatywa i chęć pomocy niektórych była bowiem niespotykana. Trudno wymienić wszystkich,

całego przedsięwzięcia, ale także osobą, która pomagała oraz dobrym słowem wspierała pracujących na budowie.

Ogółem od 1 października do 24 listopada przepracowano tutaj w czynie społecznym 850 godzin. W tej chwili są zrobione okładziny, podłoga... Prace zakończone zostaną pod koniec grudnia. Warto dodać, że roboty pochłonęły ponad 50 tys. koron; całość zaś ma według szacunków kosztować 70 tys. koron.

Natomiast na remonty i modernizację całego budynku wydano już ponad 300 tys. koron.

### Działalność na miarę potrzeb

- Koło jest małe, ale prężne - mówi H. Gawlas. - W kalendarzu corocznych imprez znajdują się prelekcje, wieczory świetlicowe, minikoncerty, wystawy, festyn, bal, a w ub. roku gościliśmy w naszej świetlicy aktorów Sceny Polskiej TC ze sztuką „Proszę, zrób mi dziecko”. Organizowane są wycieczki krajoznawcze, wyjazdy do Polski. Działa Klub Kobiet, który angażuje się we wszystkich organizowanych imprezach, urządzanych nie tylko przez rodzime Koło, ale także w „Babskim”, czy jak po raz pierwszy w tym roku, „Chłopskim Festynie”. Kolacze, popularną „świeczkę” oraz pyszne kanapki przygotowane przez nasze panie znają też uczestnicy Festiwalu PZKO. Od lat działa w naszym Kole chór „Rychwałdzianie” oraz trwa współpraca z MK PZKO w Lutyni Dolnej i polskim chórem „Familijo” ze Skrzyszowa (gmina Godów).

Nie sposób mówić o wszystkich imprezach, ani wymienić osoby, które angażują się w pracy Koła. Wiadomo jedno. MK PZKO w Rychwałdzie, które działa już od 1947 roku, należy do tych, w których działalność trwa i rozwija się na miarę potrzeb jego członków.

WANDA KULA



Jan Szkandera sprawdza, czy ściana została prawidłowo postawiona. Halina Gawlas, inicjatorka całego przedsięwzięcia.



Fot. WANDA KULA

### Remonty, modernizacja

Budynek, który sięga początków XIX wieku, wymagał gruntownego remontu. - Od samego początku zdawaliśmy sobie sprawę

## ŚWIĄTECZNY PRZYSMAK JUŻ W »POCZEKALNI« Karpie nie zabraknie

RYCHWAŁD (wak) - W rychwałdzkiej spółce rybnej odłowy są już zamknięte. Ryby - karpie, szczupaki, strugi, sandacze i sumy - które trafią na świąteczny stół, są od listopada w mniejszych zbiornikach, tak zwanych przechowalniach. - Tutaj znajdują na sprzedaż. Już nie są karpiami. Korzystają z nagromadzonych w nich zasobów tłuszczu. W efekcie tracą trzy do pięciu procent wagi. Na koniec diety i parotygodniowego przeżycia w bieżącej wodzie tracą zapach mułu i zyskują na walorach smakowych - mówi właściciel spółki, Hynek Sochor.

Chociaż karpie z rychwałdzkich stawów są w sprzedaży przez cały rok, nadal jest to jednak tradycyjna ryba na wigilijny stół. Po prostu nie wyobrażamy sobie wiecej 24 grudnia bez karpia na talerzu. Kiedyś większe wzięcie miały te o wadze 1,5 kg, teraz rynek szuka 1,5 kilogramowych ryb. Nikt nie chce dorodnych sztuk, powyżej 2 kg. Chociaż różnica ma żadnej różnicy w smaku i jakości.

Wbrew pozorom jest to jedna z najtrudniejszych hodowli. Karp rośnie wolno, dlatego prawidłowy cykl hodowli trwa aż trzy lata. 80 proc. nakładu ginie, bo staje się pokarmem dla wydr, ptaków i żab. Nie jest to również tani biznes, gdyż karpie mają do połowy września konsu-

muja specjalne menu - łubin, jęczmień, pszenicę, granulaty pełnoziarniste, zastępujące pokarm naturalny. Od karmy zależy bowiem smak rybiego mięsa. By karpiowa produkcja była opłacalna, z jednego hektara stawu trzeba odłowić przynajmniej tysiąc kilogramów ryb. Mniej, to już rachunek pod ekonomiczną kreską.

H. Sochor nie zdradził nam, ile ryb wyłowiono w tym roku z „jego”

stawów. Powiedział tylko, że będzie ich pod dostatkiem.

Ryby z Rychwałdu oferują sklepy w całym województwie morawosląskim. Za kilogram zapłacimy od 69 do 76 koron w zależności od wysokości marży. Można je kupić także na miejscu (przy ul. Orłowskiej). Zapłacimy wtedy o kilka koron mniej. Jeżeli kupimy 10 kg tej ryby, otrzymujemy 5-proc. zniżkę.

## W OSTRAWSKIM DOMU KSIĄŻKI »LIBREX« Dni Holandii z Polakami

OSTRAWA (mro) - „Dniami Holandii”, które rozpoczęły się we wtorek w ostrawskim Domu Książki „Librex”, kończy się półtoraroczny projekt prezentowania „starych” państw Unii Europejskiej nad Ostrawicą pn. „Ostrawa do Europy”.

Jeszcze dziś w ramach „Dni Holandii” przy placu Smetany o godz. 17.00 wystąpi prof. dr hab Stanisław Prędota z Uniwersytetu Wrocławskiego z wykładem o pracy i życiu Erazma z Rotterdamu (w tłumaczeniu Romana Śliwki z ostrawskiej polonistyki), odbędzie się prezentacja sylwetek mistrzów malarstwa Niderlandów Rembrandta i Vermeera (godz. 15.00) oraz Vincenta van Gogha (godz. 16.00).

Dni, którym patronował hetman województwa Evžen Tošenovský przedstawili ostrawianom Holandię nie tylko ze stereotypowej strony - tulipanów, wiatraków, kraju walczącego o każdą piędź gruntu z morzem, ale również kraju multikulturowości społeczeństwa i nowoczesnego modelu kształcenia młodzieży - jak powiedziała podczas inauguracji Dni Jaroslava Wenigerowa, wicehetman województwa.

Od nowego roku „Librex” rozpoczyna cykl prezentacji państw, które w maju br. weszły do Unii Europejskiej. Prezentacja Polski jest przewidywana w kwietniu.



Dom MK PZKO w Rychwałdzie.



# Głosik

## Patronka chorych dzieci

Święta Łucja poniosła śmierć męczeńską w Syrakuzach na Sycylii. Stało się to około 304 r. Wszystkie inne wiadomości o tej świętej są raczej legendami osnutymi na fantazji ludzkiej. Uznana została za patronkę ociemniałych oraz chorych dzieci. Dzień jej święta, czyli 13 grudnia, jest dniem astronomicznego „zatrzymania się słońca”. Dzień i noc ustanawiają proporcje swojego trwania, by w końcu 20 grudnia przechylić szalę na korzyść jasności. Nie bez przyczyny nasi przodkowie powiadali, że „Święta Łucja dnia przyrzeka”, „Kiedy na święta Łucję mróz, smaruj wóz”. „Na święta Łucję noc się z dniami łączy”.

W protestanckich krajach zachodnich (mimo że protestantyzm nie uznaje kultu świętych), zwłaszcza w Skandynawii, dzień św. Łucji jest niemal świętem narodowym. Czcili tam św. Łucję jako dawczynię światła. Imię Łucja wywodzi się z łacińskiego słowa lux – lucis, czyli światła. Na wizerunkach przedstawiano świętą z różnymi symbolami światła, jasności, słońca, często z parą oczu równo spoczywających na kartach jakiejś, zapewne świętej, księgi.

„Od Łucji dni dwanaście policz sobie do Wilii, patrz na słońko i na gwiazdy, a przepowiesz miesiąc każdy” – pogoda każdego miesiąca przyszłego roku. To wróżbe przy-



słowie znów potwierdza, jak ważna dla rolników była przepowiednia pogody, co wyrokowało o przyszłych plonach.

W tradycji ludowej, zwłaszcza południowych regionów Polski, dzień 13 grudnia i wigilia tego dnia uważane były za czas szczególnie wzmoczonej aktywności czarownic. Gospodarze spieszyli więc koło północy do bydła, opatrywali krowy święconymi ziołami i okadzali woskiem, aby czarownice w szkodzeniu bydłu nie miały mocy. Przed dwunastą te same czarownice na łopatach i miotłach wycieczkę robiły na Babią Górę. Św. Łucja – patronka jasności, a jednak tyle zabobonów w poświęconym jej dniu! Dziwnymi drogami chadza ludzka fantazja.

W najbliższy poniedziałek nie zapomnijcie więc pogratulować wszystkim znanym Wam Lucynkom. (kub)

## Ukłon »Dropsa« dla górników



W niedzielę, pomiędzy „Barbórka” a św. Mikołajem, dziecięcy zespół teatralny „Drops”, który pod kierownictwem Jadwigi Czup działa przy MK PZKO w Olbrachocicach, wystawił widowisko ludowe oparte na zwyczajach pielęgnowanych w górniczych rodzinach. Był to ukłon w stronę miejscowego Stowarzyszenia Umundurowanych Górników, które od niezliczonych lat oplaca patronatem miejscową Polską Szkołę. Niezwykle elektryczny i wzruszający był początek przedstawienia „Drops” – śpiewał hymn górniczy, który pełna sala Domu PZKO wysłuchała na stojąco, a

dwójka górników w strojach wyjściowych salutując. Na program złożyły się wiersze, śpiewy i tańce oraz monologi w wykonaniu „starki”, w której roli wystąpiła sama pani kierowniczka (na zdjęciu na tle górniczego zwiandaru w otoczeniu swoich wnuczek). Po przedstawieniu członkowie „Dropsa” i reszta olbrachocickich dzieci odwiedził Mikołaj, obdarowując ich prezentami. Podarunki do Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie dla zespołu przywiozła pani konsul Grazyna Konarska. Jak powiedział, barbórkowy program bardzo jej się podobał. (s)

## Kartka świąteczna

Życzenia świąteczne, wysyłane na kartkach pocztowych są miłym znakiem tego, że o kimś pamiętamy, że go lubimy i pozdrawiamy. Czy wiecie, że pomysł wysyłania tych kartek zrodził się z... lenistwa? Kiedyś bowiem życzenia przesyłano w listach. Nie chciało się jednak pisać obszernych listów pewnemu angielskiemu arystokracie, więc kazał sobie wydrukować kartki z nadrukiem: „Wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku”. Było to w roku 1843, a autor pomysłu, sir Henry Cole, mógł wydrukowany tekst tylko podpisać. Część nakładu tych pierwszych kart drukarnia sprzedała. W kilkanaście lat później na kartkach zaczęły się pojawiać znane nam do dziś symbole świąteczne i odtąd kartki leniwego arystokraty weszły do powszechnego użycia na całym niemal świecie. Często nie tylko podpisują się gotowy tekst, ale dorzucają kilka miłych słów do siebie.

Otrzymywane kartki świąteczne bywają w rodzinach przechowywane przez lata. Są miłą pamiątką – oglądając je natknęliśmy się często na rękopis osoby, z którą przyszło nam się pożegnać. Często też znajdziemy na nich oryginalne znaczki pocztowe. Kartki, z których odcięto rogi ze znaczkami można wykorzystać do ozdobienia własnych nowych kart. Na tej stronie pod drukiem znajdziecie szereg wzorów według niego korpus z kartki (z).



Wzrostła się w miejscu, gdzie natura zbliżyła się do człowieka (przywzajemnej linii). W tym czasie dostrzegłem, że zbliżyła się do człowieka wstążka. Na koniec, kiedy już nie było już wystarczająco dużo czasu, aby zrobić i wysłać, postanowiłem zrobić kartkę, która mogłaby być dla Ciebie cenną pamiątką. Wzrostła się w miejscu, gdzie natura zbliżyła się do człowieka (przywzajemnej linii). W tym czasie dostrzegłem, że zbliżyła się do człowieka wstążka. Na koniec, kiedy już nie było już wystarczająco dużo czasu, aby zrobić i wysłać, postanowiłem zrobić kartkę, która mogłaby być dla Ciebie cenną pamiątką.

## ZBIGNIEW ZBOREK O KONKURSIE GWAROWYM:

# »Walczmy o zachowanie tożsamości«

CIESZYŃ – Górnośląski oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” z siedzibą w Katowicach w listopadzie zorganizował dla uczniów szkół podstawowych i średnich oraz placówek kulturalno-oświatowych pierwszy konkurs w zakresie znajomości gwary pt. „Po cieszyńsku po obu stronach Olzy”.

Po koncercie finałowym, który odbył się w ub. tygodniu w Domu Narodowym w Cieszynie, o rozmowę poprosiliśmy wiceprezesa Górnośląskiego Oddziału „Wspólnoty Polskiej” Zbigniewa Zborka.

### Proszę przedstawić „Wspólnotę Polską”.

Działające od niespełna 15 lat pod patronatem Senatu RP Stowarzyszenie skupia w 26 oddziałach około 5 tys. członków, którzy działają na rzecz Polonii i Polaków żyjących za granicą. Oprócz oddziału w

tylu młodych ludzi, którzy zechcieli podzielić się z nami piękną gwary cieszyńskiej. Zjednoczona Europa staje się powoli niezaprzeczalnym faktem. Powinniśmy zatem walczyć o to, by nie ztratili własnej tożsamości, naszych korzeni i tego, co niegdyś było najbliższym naszym przodkom. Ważne jest, żeby kultywować to w naszym życiu.

### Jak pan ocenia tę pierwszą edycję konkursu?

Uważam, że wszyscy laureaci wykazali się bardzo dobrym



Pracownik Krajowej Komisji Rewizyjnej Adam Cekiera (z lewej) wraz z prezesem Górnośląskiego Oddziału Wspólnoty Polskiej w Katowicach Stefanem Gajdą wręczają nagrody laureatom konkursu gwarowego. Fot. ROMAN BASEL

Katowicach w naszym regionie funkcjonują oddziały w Bielsku-Białej, Częstochowie i Opolu. Nasz oddział skupia ponad 100 członków. Ze względu na położenie geograficzne współpracujemy przede wszystkim z mieszkańcami na Zaolziu Polakami. Niektóre tamtejsze szkoły współpracują z placówkami w Polsce. Poza tym utrzymujemy kontakt z rodakami żyjącymi na Litwie, Białorusi, Ukrainie, Węgrzech czy Kazachstanie. Osobną grupą, przez nas wspieraną, są kształcący się na polskich uczelniach studenci polskiego pochodzenia.

### W jakim celu „Wspólnota” zorganizowała ten gwarowy konkurs?

Chcemy w ten sposób przyczynić się do ocalenia mowy naszych ojców, dziadków i pradziadków, stroju cieszyńskiego oraz cieszyńskiej tradycji ludowej, która stała się podwalnią naszej polskiej kultury. Gieszymy się z tego, że znalazło się

dogłębnym charakterem przekazywanej gwary. Zakładając, że konkurs nie się imprezą cykliczną, mamy nadzieję, że za rok zgłosi się większa liczba uczestników. Szkoda, w pierwszej edycji uczestniczyło tylko dwie placówki zaolziańskie. Liczymy na to, że w przyszłym roku, kiedy ta impreza o charakterze międzynarodowym odbywać się będzie po drugiej stronie Olzy, weźmie w niej udział zdecydowanie więcej uczestników z Zaolzia.

### Po polskiej stronie Śląska Cieszyńskiego odbywa się więcej tego typu imprez. Czy nie lepiej byłoby zorganizować jeden duży konkurs?

Sądzę, że nie, ponieważ wszyscy by się wtedy pomieszało. My zamierzamy organizować imprez masowych. Nasza praca jest wyłącznie dla dzieci i młodzieży. Należy podkreślić, że jest to impreza, w której biorą udział również uczestnicy z Zaolzia. Rozmawiał: ROMAN BASEL

## Głosikowa Korespondencja

### Straszyletka z dyni

W listopadzie wspólnie z klasami trzecią i piątą robiliśmy głowy z dyni. Najpierw odcięliśmy górę dyni, która miała służyć jako kapelusze. Potem wybieraliśmy miękką dyniową łyżką. Później wycinaliśmy otwory na oczy, nos i usta. Wszystkie dynie były ładne, ale nasza była najpiękniejsza. Kiedy panie nauczycielki zapaliły w środku świecy, zrobiliśmy zdjęcie. W poniedziałek, niestety, sporo dyni było zepsutych, a te, które zostały, dzieci wzięły do domu.

Pomysł z dyniami bardzo mi się podobał.

Szymon Kłopotek,  
PSP Odzieżowice, kl. 4

### Kochani Korespondenci!

Dziś tylko jeden list nam się znalazł, ale za tydzień przysyłamy więcej. Domyślcie się, o czym pisał, bo widać, że tamtejsze szkoły mają podobnie wiele ciekawych zajęć. Tymczasem w naszym regionie są wszystkie



NASZ ADRES: Redakcja Głosu Ludu, Kamieńska 4, 737 01. Cieszyńskie. Proszę do nas podać swój wiek, klasę i adres szkoły, do której uczęszczasz. Korespondencję przysyłać można także pod e-mail: [centrum@redakcja.glosu.pl](mailto:centrum@redakcja.glosu.pl) lub w adresie pocztowym: Głosik.

## Księgarnia Wirtualna

### JOANNA SZCZEPKOWSKA

### »Sześć minut przed czasem«

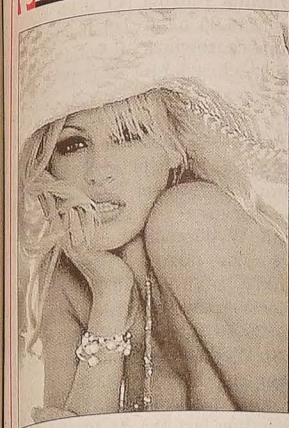
„Wydawnictwo Literackie”. Szczepkowska pisze piórem rasowego prozaika, świadomie bawiąc się językiem, komentuje, nasładowuje, ironizuje. Rysuje jak wytrawny karykaturzysta, dzięki czemu w naszej pamięci pozostają: sąsiad z drugiego bloku, zgarbiona staruszka, listonosz, żabraczka, dozorca. „Sześć minut przed czasem” czyta się jak powieść w odcinkach i ogląda jak serial ze scenografią i bohaterami z dobrego znanego nam świata – na który autorka patrzy krytycznie, ale z pogodą i wyrozumiałością.

Książkę można nabyć lub zamówić w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Čapka 7 w Cz. Cieszyńskie. (kor)





lotka



**Pamela Anderson** zagra w nowym serialu komediowym Stevena Levitana. Znana ze „Słowniczego patrolu” gwiazda ma wcielić się w postać kobiety, która ma wyjątkową słabość do mężczyzny z wybuchowym temperamentem i niezbyt dobrymi manierami. - *Pamela osiągnęła swój status, gdyż jest inteligentna i pewna siebie* - mówi Levitan. - *Chcemy wykorzystać to w serialu.* Steven Levitan jest autorem m.in. serialu „Ja się zastrzeliłem” czy „Skrzydła”.

**Sting i Bryan Adams** napisali piosenki na soundtrack do filmu „Racing Stripes”. Sting zaśpiewał piosenkę „Inside Rail” a Adams „It Ain't Over Yet”. Za kompozycję muzyki do filmu odpowiada natomiast Mark Isham. Płyta ukaże się 11 stycznia. „Racing Stripes” to opowieść o osieroconej zebreczynie imieniem Stripes, która wychowała się na farmie w Kentucky, sądząc, iż jest koniem wyścigowym. Z pomocą przyjaciela z zagrody, udaje jej się przezwyciężyć uprzedzenia oraz własną niepewność i dzięki temu spełnić swoje największe marzenie - wystartować w wyścigu wraz z końmi czystej krwi. Obraz będzie połączeniem technologii CGI oraz normalnego filmu. W roli zebry usłyszymy Frankie Munizę. Wystąpią także: Dustin Hoffman, Whoopi Goldberg, Joe Pantoliano, Mandy Moore, Patrick Stewart oraz Joshua Jackson.

Ponieważ **Madonna** niezbyt sobie radzi jako aktorka, postanowiła spróbować sił w roli reżysera. Artystka stanie się kamerą podczas ekranizacji jej własnej książki dla dzieci, „Angielskie różyczki”. Scenariusz napisała wraz z mężem, Guyem Ritchiem. Zdjęcia mają rozpocząć się latem. Film powstanie dla wytwórni Sony Pictures, a nie dla kompanii Warner Bros., z którą związane jest studio Madonny - Maverick. Przypominamy, że Amerykanka wydała dotąd cztery książki dla dzieci: „Angielskie różyczki” (wrzesień 2003), „Jabłka pana Peabody'ego” (listopad 2003), „Jakub i siedmiu złodziei” (lipiec 2004) oraz „The Adventures of Abdi”. (k)

# PODKŁAD SŁUŻY DO WYRÓWNIANIA KOLORU SKÓRY NA CAŁEJ TWARZY I NADANIA JEJ CIEPŁEGO ODCIENIA

## Sztuka kamuflażu

Pod profesjonalnie wykonanym makijażem można ukryć blizny, znamiona, przebarwienia, rozszerzone naczynka krwionośne, krosty, a nawet zajady czy „zimno” na wargach. Kosmetyki korygujące potrafią sprawić, że siłce pod oczami znikną, a szara, zmęczona cera nabierze ładnego, zdrowego wyglądu.

**KOREKTORY.** Te w sztyfcie najlepiej stosować punktowo, np. do ukrywania krostek. Korektorami w kremie dobrze pokrywają się spore przebarwienia i plamy. Do maskowania cieni pod oczami najwłaściwsze są korektory w opakowaniu przypominającym masce, z gąbkowym aplikatorem, lub w tubeczce - tzw. *concealery*. Blizny doskonale zatuszują specjalny preparat Dermacolor. Dobrze kryje i wyrównuje w miejscach, gdzie jest zapadnięta.

**PODKŁADY, PUDRY.** Podkład służy do wyrównywania koloru skóry na całej twarzy i nadania jej zdrowego, ciepłego odcienia. Dlatego pokrywa się nim równomiernie całą twarz. Najczęściej ma on postać emulsji lub dość gęstego kremu (który wprawdzie ma lepsze właściwości kryjące, lecz po pewnym czasie „załamuje” się na twarzy i uwydatnia zmarszczki). Puder utrwała makijaż, zapobiega błyszczeniu się skóry, nadaje jej aksamitną gładkość.

**TRUDNA SZTUKA.** Najtrudniejsze w makijażu jest dobranie odcieni do kosmetyków. Wiele pań popełnia błąd, używając kosmetyków zbyt ciemnych - to postarza. Tymczasem zasady są proste: podkład powinien mieć taki sam odcień jak skóra, ew. o ton jaśniejszy. Korektor zawsze

musi być o ton jaśniejszy od podkładu. Do wykończenia makijażu najlepiej stosować puder transparentny - matujący, albo o ton jaśniejszy od podkładu (chyba że celowo używamy kosmetyków brązujących, których zadaniem jest nadanie cerze koloru opalenizny).

O dobraniu odcieni kosmetyków najodpowiedniejszych do karnacji warto zwrócić się do profesjonalistów z gabinetu kosmetycznego specjalizującego się w makijażu.

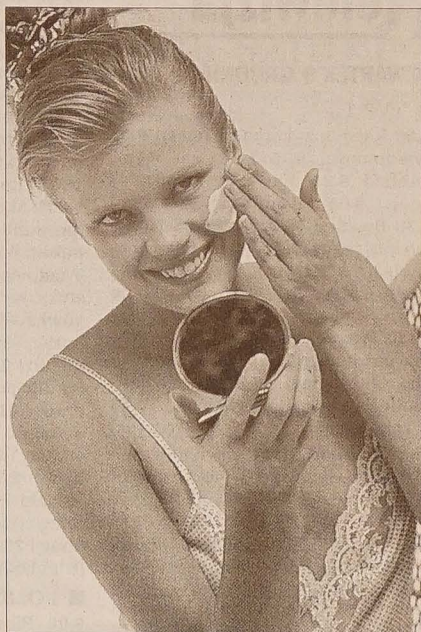
**GRA KOLORÓW.** Prócz zwykłych podkładów i pudrów są w sprzedaży specjalne produkty o zaskakujących kolorach, przeznaczone do korygowania defektów cery.

Kosmetyki zielone są najlepsze dla

cery - z czerwionej, np. z rozszerzonymi

naczynkami. Podkład w kolorze różowym, fioletowym lub brzoskwiowym nadaje zdrowy odcień cerze ziemistej, szarej. - Zanim położy się *concealer*, warto zamaskować cienie pod oczami odrobiną pomarańczowego podkładu. Podkład żółty nakłada się na skórę opaloną, jeśli chcemy przywrócić jej naturalny odcień. Kosmetyki białe służą do modelowania i poprawiania rysów twarzy, w mniejszym stopniu wykorzystuje się je do tuszowania defektów cery.

Makijaż zawsze zaczyna się od delikatnego oczyszczenia twarzy i wklepania w skórę odrobiny toniku. (PD)



### Warto Wiedzieć

## NAPOJ, W KTORYM TKWI TAJEMNICA DŁUGIEGO ŻYCIA

### Zielona herbata

Zielona herbata, ulubiony napój Chińczyków, na nowo zdobywa uznanie całego świata. Ze względu na cenne składniki, które zawiera, coraz chętniej sięgają po nią również producenci kosmetyków.

Jest bogatym źródłem witamin A, B, C i PP oraz składników mineralnych. Japońscy naukowcy twierdzą, że właśnie w niej tkwi tajemnica długiego życia. Wpływa korzystnie na układ pokarmowy, zapobiega zważeniu się naczyń krwionośnych, obniża poziom cholesterolu, wzmacnia zęby

i kości, zmniejsza ryzyko zachorowania na raka, ułatwia spalanie i pomaga pozbyć się z organizmu szkodliwych toksyn. Popijając, łatwiej się koncentrujemy i szybciej przyswajamy wiedzę. Łagodzi stres i daje odprężenie. Nie wszyscy wiedzą, że zielona herbata znalazła również wiele zastosowań w przemyśle kosmetycznym. Jej wyjątkowy zapach znamy m.in. dzięki Elizabeth Arden, która w 1999 r. wprowadziła na rynek perfumy Green Tea.

Po perfumach przyszła kolej na kosmetyki przeznaczone do pielęgnacji ciała. Zielona herbata jest obecna w kremach, wyszczuplających lotionach do ciała, płynach do kąpieli, żelach pod prysznic, odżywkach do włosów i dezodorantach. Jest też wykorzystywana we wkładkach do elektrycznych odświeżaczy. Jej zapach, jak twierdzą znawcy, pobudza zmysły, energetyzuje ciało, przywraca optymizm i zapewnia relaks po wyczerpującym dniu. (MAM)

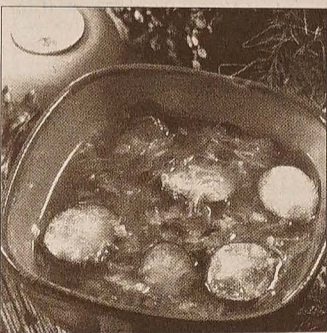
### Smaczno!

## Na wigilijnym stole

### Polska kwaśnica

**Składniki:** 60 dag kiszzonej kapusty z sokiem; 2 łyżki oleju; 10 dag suszonych grzybów; włoszczyzna; cebula; liście laurowe; po 3-4 ziarenka pieprzu i ziela angielskiego; ząbek czosnku; sól i pieprz do smaku.

**Przygotowanie:** Grzyby namoczyć na noc, gotować w tej samej wodzie. Obraną włoszczyznę ugotować na wolnym ogniu w 3 szklankach wody. Warzywa wyjąć z wywaru. Kapustę i cebulę pokroić. Cebulę zeszklić w rondelku, wrzucić pokrojoną kapustę oraz przyprawy. Smażyć ok. 10 minut.

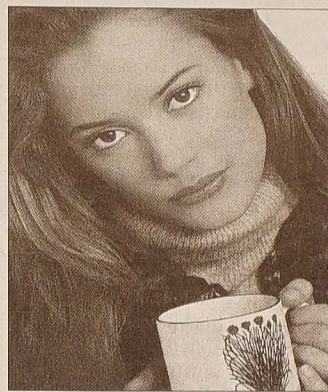


Wlać wywar z warzyw, wywar z grzybów wraz z grzybami i sok z kiszzonej kapusty. Chwilę pogotować. Na koniec wrzucić rozgnieciony czosnek, doprawić solą i pieprzem. Można podawać z ziemniakami upieczonymi w piekarniku lub podsmażonymi na patelni.

### Gruszki z bakaliami

**Składniki:** 4 twarde, duże gruszki; 300 ml czerwonego półsłodkiego wina; 2 goździki; 4 łyżki cukru; po kilka fig, suszonych moreli i orzechów włoskich; 4 łyżki zblaszowanych migdałów; kandyzowana skórka pomarańczowa; 2 łyżki miodu; pół cytryny.

**Przygotowanie:** Gruszki umyć, obrać, przekroić na pół, zagotować wino z goździkami i cukrem, włożyć do niego połówki gruszek, gotować 5 minut na małym ogniu, gruszki osączyć, ostudzić, wydrążyć z nich gniazdko nasienne. Oplukane morele, figi i orzechy pokroić na kawałki, wymieszać z migdałami, kłaść na połówkach gruszek. Gruszki ułożyć na talerzu, posypać skórką pomarańczową, polać miodem wymieszanym z sokiem z cytryny. (k)



## PREZENTY, O JAKICH MARZYMY I JAKICH NIE CHCEMY

### Zanim wybierzesz

**Te nielubiane.** Należą do nich: szalki, krawaty, skarpetki, rajstopy. Nie lubimy też praktycznych prezentów: żadnych garnków ani ręczników. Trzech na stu nie chce dostać słodyczy, a dwóch nie chce prezentu, którego wartość uniemożliwiałaby mu rewanż. Ciekawe, że dobry alkohol, tak często wręczany kiedyś prezent, chciałby znaleźć pod choinką tylko jeden z ankietowanych. Perfumy, wody po goleniu czy dezodoranty kupujemy tylko wtedy, gdy znamy preferencje obdarowywanych.

**Samochód albo kasa.** Trafione kosmetyki i samochód chciałoby znaleźć pod choinką najwięcej osób. Na trzecim miejscu najbardziej pożądanymi prezentami znalazły się... pieniądze. Marzymy o wygranej na loterii, podwyżce, a przynajmniej o udziale w kredyту. Cieszymy się też na znalezione pod choinką ubrania, najlepszej markowe.

Czterem na stu marzy się dom, biżuteria albo dobra książka. Trzech na stu najbardziej ucieszy sprzęt komputerowy, siedem procent chętnie dostałoby coś do urzędzenia i wyposażenia mieszkania.

**Upominkowy savoir-vivre.** - skromny podarunek, ale odpowiadający życzeniom obdarowanego budzi większą radość niż drogi;

upominek należy starannie dobrać, kierując się przy tym ceną czy własnym gustem, ale przede wszystkim tym, co mogłoby sprawić przyjemność obdarowanemu;

dobór prezentu powinien świadczyć o wyczuciu życzenia obdarowanego;

prezent powinien być ładnie opakowany;

upominek trzeba umieć dobrze dobrać, ale trzeba też umieć go przyjąć. Gdy go dostajemy, nie wolno ograniczyć się do podziękowania. Należy go rozpakować, zachwycić się nim i wszystkim zaprezentować. (k)

Kolumnę przygotowała:  
WANDA KULA

## DO PEKLOWANIA MIĘSA, MARYNOWANIA RYB, SOSÓW, SAŁATEK, WYPIEKÓW, KOMPOTÓW...

Urzekające kuchenne zapachy już na wiele dni przed świętami przypominają nam, że zbliża się Boże Narodzenie. Bo właśnie dzięki wonnym przyprawom jedzenie świątecznych potraw staje się tak wielką przyjemnością. Warto je stosować nie tylko dla aromatu i smaku, ale i dla zdrowia. Przedstawiamy kilka przypraw najczęściej używanych w naszej kuchni.

**Pieprz.** Oprócz czarnego pieprzu można kupić biały i zielony, wszystkie pochodzą z tej samej rośliny, ale są zbierane w różnych fazach dojrzałości i poddawane nieco innej obróbce. Pieprz jest najpopularniejszą przyprawą. Używamy całych lub mielonych ziaren. Dodajemy je prawie do każdej potrawy z mięs i ryb, zup, jaj, ciepłych i zimnych sosów. W niewielką ilość pieprzu zielonego można dodawać do deserów.

**Ziele angielskie.** Odnacza się przyjemnym, korzennym zapachem, jest przyprawą bardzo silną. Dodaje się je do mięs, tłustych sosów, potraw z warzyw (np. szpinaku), ryb, sałatek rybnych, podrozwinięć, dziczyzny, zup, galaretek i ogórków kwaszonych. Używa się go także do różnych marynat, kandydów, kompotów owocowych.

**Liście laurowe.** Mają przyjemny zapach i korzenno-gorzki smak. W potrawach gotowanych nie przetrzymujemy ich dłużej niż 15-20 min. Do słoików z marynatami dodajemy nie więcej niż 1-2 listki. Przyprawia się nimi potrawy duszone, zupy, ogórki, grzyby, warzywa. Używa się do peklowania

## Świąteczne przyprawy

mięsa, marynowania ryb, aromatyzowania octu, rosółów oraz potraw z dziczyzny. Doskonale nadają się do zup jarzynowych, kartoflanki, sosów, pieczenia.

**Majeranek.** Listkami i łodygami tego korzennego zioła przyprawia się pieczenie z mięsa i drobiu, zupy, sosy, duszone mięsa, farsze mięsne, pasztety, różne wędliny kanapkowe itp. Łatwiej byłoby chyba wymieścić potrawy, których majerankiem się nie przyprawi. W diecie bezsolnej może zastępować sól.

**Galka muszkatołowa.** Dostępna w sprzedaży galka i kwiat muszkatołowy mają podobny intensywny i słodkawy smak (kwiat z lekką goryczką) i wspaniały, odświeżający korzenny aromat (kwiat nieco delikatniejszy). Galka jest używana do aromatyzowania napojów, takich jak grzane piwo czy wino zaprawione korzeniami. Znakomicie poprawia smak pierników i innych wypieków, deserów owocowych i ponczu. Obie przyprawy mogą być używane do gulaszy i bigosów oraz potraw z jaj i serów, sosów (beszamelowego i cebulowego), czystych zup, dań ze skorupiaków i mały, a także sufletów z sera i deserów z serka śmietankowego. Galka muszkatołowa uważana jest za afrodyzjak.

**Cynamon.** Ma lekko słodkawy smak i intensywny zapach, który zawdzięcza zawartości olejków eterycznych. Najczęściej jest wykorzystywany w produkcji słodkich wypieków i deserów oraz do przyprawiania napojów (wina, piwa). Daje zapach i smak duszonym mięsom, pikantnym sosom, potrawom z jagnięcia. Cynamon stosowany jest również do potraw zbożowych.

(INT)



# Telewizja

## CZWARTEK 9 GRUDNIA

### TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio (pr. public.) 8.25 Kawa czy herbata? (mag.) 9.05 Misiowanki (s. anim.) 9.30 Budzik (dla dzieci) 9.55 Niesamowite przygady Harrisa Pembletona (s.) 10.20 Moda na sukces (s.) 10.45 Chłopi (s.) 11.55 Książki na jesień (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.25 My, wy, oni (mag.) 12.50 Beata i śmieci (pr. edukacyjny) 13.10 Sąsiedzi (s.) 13.40 Książki na jesień (mag.) 13.46 Z kamerą wśród ludzi (pr. rozryw.) 14.00 Para w Polskę - Sandomierz (mag.) 14.20 W labiryncie (s.) 14.55 Książki na jesień (mag.) 15.00 Wiadomości 15.10 Rycerze i rabusie (s.) 16.00 Zaburzenia emocjonalne wieku dojrzewania (dla młodzieży) 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Plebania (s.) 17.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.15 Forum (pr. public.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Prosto w oczy (pr. public.) 20.30 Kameleon (s.) 21.35 Sprawa dla reportera (pr. public.) 22.15 Debata (pr. public.) 23.05 Wiadomości 23.20 Śmierć jak kromka chleba (film pol.) 1.15 Robert Schuman - muzyk Europy (film dok.)

### TVP 2

6.55 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.05 Na dobry początek (pr. rozryw.) 7.15 Żegnaj, Rockefeller (s.) 7.45 Marceli Szpak dziwi się światu (s. anim.) 7.55 Przygód kilka wróbla Ćwirka (s. anim.) 8.05 Na dobre i na złe (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie (mag.) 10.25 Anna Dymna - spotkajmy się (pr. rozryw.) 10.50 Kombi (koncert) 11.40 Od przedszkola do Opola (dla dzieci) 12.15 Święta wojna (s.) 13.00 Panorama 13.20 30 ton! Lista, lista - lista przebojów 13.50 Podróż do ziemi obiecanej (s.) 14.35 Gra z cieniem (teleturniej) 15.00 Lmiennik Dwójki (pr. rozryw.) 16.00 Panorama 16.15 I ty możesz zostać świętym Mikołajem (pr. muz.) 17.05 Serce za serce 17.35 Lubie czytać (mag.) 18.30 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.35 Złoty interes (teleturniej) 20.00 Panorama flesz 20.10 Coś na szczęście (film USA) 22.00 Panorama 22.20 Biznes (pr. public.) 22.25 Sport telegram 22.45 Zwierzenia kontrolowane (pr. rozryw.) 23.15 Nie jesteście tacy sami (film włoski) 0.50 W obronie prawa (s.)

### COŚ NA SZCZĘŚCIE

Film obyczajowy, 88 min, USA 1997  
TVP 2, czwartek 9. 12., godz. 20.10  
Reżyseria: Gwen Arner  
Występują: Connie Sellecca, Twiggy Lawson, Jameson Parker i inni.



Nastrojowy film o miłości, którego bohaterkami są trzy kobiety, przeżywające rozterki życiowe. Piękna i zmysłowa Monique D'Arcy jest redaktorką popularnego magazynu ilustrowanego „Ritz”. Na wytwornym przyjęciu poznaje Richarda Ivesa, właściciela poczytnego pisma „Plaza One”. Ten proponuje jej stanowisko redaktora naczelnego swojego magazynu. Skuszona atrakcyjną gażą Monique przyjmuje ofertę pracy. Na łamach magazynu ma wkrótce ukazać się romantyczna opowieść o trzech szczęśliwych i wyjątkowo urodziwych pannach młodych.

### TV KATOWICE

6.50 Echa dnia (pr. public.) 7.45 Aktualności 8.00 Pół godziny dla rodziny (mag.) 8.45 Gość dnia 9.00 Teorie spiskowe (s. dok.) 9.45 Na żywiol - Woda (pr. naukowy) 10.05

Zaszczep zdrowie 10.15 To jest temat 10.45 Telekurier (mag.) 11.15 Gość dnia 11.45 Muzyka - łączy pokolenia! (mag.) 12.35 Filmówka (s. dok.) 13.00 Stacja PRL - Wojsko (mag.) 13.45 Agrobiznes (mag.) 14.00 Zaproszenie (pr. podróżniczy) 14.45 ZUS radzi (mag.) 15.00 Sześć milionów sekund (s.) 15.45 Jej portret 16.15 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.45 Aktualności 17.00 Co nas trapi (pr. public.) 17.50 Poszukiwania (pr. public.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.25 Publicystyka w TV Katowice 19.00 Koszykówka - Euroliga kobiet 20.00 Telekurier (mag.) 20.45 Echa dnia (pr. public.) 21.10 Kurier sportowy 21.20 Studio pogoda 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Porozmawiajmy (pr. public.) 22.10 Trójka tam była... 22.45 Studio pogoda 22.50 Książki z górnej półki (mag.) 22.55 Ślizg (mag.) 23.10 Patrol Trójki (mag.) 23.40 Zmagania z aligatorami (film USA) 1.05 WuWuA (pr. muz.).

### POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag.) 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Zwarowany świat Malcolma (s.) 7.30 Zbuntowany anioł (s.) 8.30 Interwencja (mag.) 8.50 Bar VIP (pr. rozryw.) 9.20 Jezioro marzeń (s.) 10.15 Bar VIP (pr. rozryw.) 10.55 Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.) 11.25 Samo życie (s.) 12.05 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 TV Market (mag.) 13.15 Domowa kawieranka (mag.) 13.45 Egzamin z życia (s.) 14.15 Zwarowany świat Malcolma (s.) 14.45 Pensjonat Pod Różą (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja (mag.) 16.30 Duża przerwa (s.) 17.00 Szkoła przetrwania (s.) 17.55 Bar VIP (pr. rozryw.) 18.30 Wydarzenia 19.10 Pierwsza miłość (s.) 20.00 Bar VIP (pr. rozryw.) 21.00 Daleko od noszy (s.) 21.35 Co z tą Polską? (pr. public.) 22.40 Biznes Wydarzenia (pr. public.) 23.10 Niezła sztuka (pr. public.) 23.40 Nieustraszeni. Poza cenzurą 0.30 Aquaz music zone (mag.).

### TVC 1

5.00 Sama w domu (mag.) 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 8.50 Śpiewanki 9.00 AZ-kwiz Junior (teleturniej dla dzieci) 9.30 W lot po świecie (mag.) 10.00 Wiadomości 10.10 Druhy (film USA) 11.45 Stało się... (pr. sat.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Ćwiczenie z TVC 13.40 Niewiedza nie usprawiedliwia (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Pod pokrywką (mag.) 14.30 Bananowe rybki (talk show) 15.00 Oczarowanie IV (s.) 15.50 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole (mag. dla dzieci) 16.30 Labirynt (dla dzieci) 17.00 Przyjaciele IV (s.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report (aktualności reg.) 18.25 Stop (mag. dla kier.) 18.30 Kinobox (mag. film.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Wspaniałe lata pod psem (film czes.) 21.50 Tworzenie państwa (pr. sat.) 22.05 Ostatni koncert (film czes.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.20 Trudne czasy: Przeciwnicy zbrodni (film USA) 0.55 Przyjaciele IV (s.) 1.20 Allo! Allo! (s.) 1.45 Piękne zguby 2.45 Kraina podkopanych 2.55 Program dla miłośników muzyki dżet 3.20 Nasza wieś 3.35 Geografia 3.45 Woda 4.00 Za ścianą 4.30 Auto Moto Revue.

### TVC 2

5.00 Telewizyjny klub osób niesłyszących (mag.) 5.25 Miasto w dżungli 5.40 Wielki wóz (mag.) 6.10 Ćwiczenie z TVC 6.15 Wiadomości TVC 6.40 Wiadomości regionalne 7.55 Panorama 8.30 My jesteśmy z Cypru (pr. odz.) 8.40 Historia ciętka (s.) 8.55 Wyższe w zoe 9.05 Przygody nauki i techniki (s. dok.) 9.35 Geografia 9.45 Woda 10.00 Z bratem na Alasce 1/3 (dok.) 10.55 Gryz-

ska paraolimpijskie 2004 (dok.) 11.20 Spostrzeżenia z zagranicy 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Euronews 12.35 Conquest 2/2 (dok.) 13.35 Na pływali z Bohdanem Pivońką (talk show) 14.00 Bajki tysiąca i jednej nocy (bajka) 14.30 Meduza (lista przeb.) 15.00 To mnie interesuje (mag.) 15.25 Czeskie muzea i galerie (s. dok.) 15.35 Klucz (mag.) 16.05 Rodzina i szkoła (mag.) 16.25 Popularis (mag.) 16.55 Czechy - Hiszpania (ME w piłce ręcznej kobiet) 18.30 Allo! Allo! (s.) 18.55 Wiadomości w języku migowym 19.00 Golf 2004 (mag.) 19.20 Sport przeciwko narkotykom 19.40 Chwała zwycięzcom (s. dok.) 20.00 Cudowna planeta: Superczłowiek (s. dok.) 20.50 Spostrzeżenia z zagranicy 20.55 Sąsiedzi uciekinierzy (dok.) 21.35 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 21.50 Między nami zwierzętami (s.) 22.00 Klub Filmowy: Pasterz owiec na skale (film kan.) 23.35 Aport (mag. muz.) 0.15 Na krawędzi (pr. dys.) 1.10 Magazyn chrześcijański 1.40 Golf 2004 2.00 Sport przeciwko narkotykom 2.20 Wydarzenia, komentarze 3.00 Newshour with Jim Lehrer 4.00 Euronews.

### NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Dzika Azja (s. dok.) 9.25 Zbyt piękne, aby było prawdziwe (film USA) 11.05 Nowakowie (s.) 11.35 Stary (s.) 12.40 Marianna, królowa nocy (s.) 13.30 Darowane serce (s.) 14.15 Moja puszysta Walentyna (s.) 15.10 O.C. (s.) 16.00 Chicago Hope (s.) 16.50 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.20 Właśnie teraz 17.30 Kobra 11 IV (s.) 18.20 Prognoza pogody 18.25 M.A.S.H. (s.) 18.55 Pálí vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Politické harašení (pr. roz.) 21.10 Redakcja (s.) 22.20 Obywatelskie judo (pr. publ.) 23.00 Mężczyźni, kobiety i psy (s.) 23.25 Pogrzebani żywcem II (film USA) 0.55 Kuple (s.) 2.15 Rady ptaka Loskutaka 2.50 Program rozrywkowy 4.35 Szkoła życia (s.).

### PRIMA

8.00 Danielle Steel: Zoya 2/2 (film USA) 9.40 Wspaniali i bogaci (s.) 10.10 Prima jazda 11.15 Instynkty lady Sophie (s.) 12.15 Derrick (s.) 13.25 A teraz Susan III (s.) 13.55 Pan Złota Rączka (s.) 14.25 Czarodziejki VI (s.) 15.20 Ostry dyżur VII (s.) 16.15 Obwód Wolfa III (s.) 18.05 Kwiz show 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzielcioł Woody (s. anim.) 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.05 Receptariusz prima pomysłów (mag.) 22.10 Cierne (talk show) 23.00 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.) 0.25 Do rzeczy! 0.35 Szybka wygrana 1.40 Dementi 2.25 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku III (s. dok.) 3.20 Sauna (talk show) 4.05 Prima archiwum.

### PIĄTEK 10 GRUDNIA

#### TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio (pr. public.) 8.25 Kawa czy herbata? (mag.) 9.05 Doktor Melchior Wyderko (s. anim.) 9.15 Listy od Felka (s. anim.) 9.25 Jedynecka (dla dzieci) 9.55 Fantaghirò (s. anim.) 10.25 Moda na sukces (s.) 10.50 Pan Złota Rączka (s.) 11.15 Słoń, motyl i drzewo mopane (film dok.) 11.40 Telezakupy (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.30 Wielkie sprzeczności (mag.) 12.55 Bał (film muz.) 14.35 W labiryncie (s.) 15.00 Wiadomości 15.10 A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 16.00 Raj (mag.) 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Parapet (mag.) 17.30 Plebania (s.) 18.00 Ranka w ciemno (pr. rozryw.) 18.40 Śmiechu warte (pr. rozryw.) 19.00 Lippy & Messy (pr. edukacyjny) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Bullerzety (s.) 20.40 Pozdrowienia z Moskwy (film ang.) 22.40 Wiadomości 22.55 Dabry papież (film włoski) 0.35 Oles serce (film USA) 0.55 Zamiana zeb. Emma i Lizzie (film dok.).

#### TVP 2

6.55 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.05 Na dobry początek (pr. rozryw.) 7.15 Żegnaj, Rockefeller (s.) 7.45 Marceli Szpak dziwi się światu (s. anim.) 7.55 Przygód kilka wróbla Ćwirka (s. anim.) 8.05 Na dobre i na złe (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie (mag.) 10.10 Przygody pana Michała (s.) 10.40 Nie tylko dla komandosów 11.10 Tadeusza nikt nie rusza, czyli 30 lat Drozdy w służbie telewizji (pr. rozryw.) 11.55 Jest jak jest (s.) 12.25 Wydarzenia, wydarzenia... (pr. public.) 12.40 Telezakupy (mag.) 13.00 Panorama 13.20 Kabaretowe kawałki (pr. rozryw.) 13.45 Podróż do ziemi obiecanej (s.) 14.30 Gra z cieniem (teleturniej) 15.00 O początku, końcu, poznaniu (mag.) 15.15 Wydarzenia, wydarzenia... (pr. public.) 15.30 Złotopolscy (s.) 16.00 Panorama 16.15 Złotopolscy (s.) 16.50 Cudowni twórcy wśród zwierząt (film dok.) 18.30 Panorama 19.05 Śpiewające fortepiany (teleturniej) 20.00 Panorama flesz 20.05 Europa da się lubić... (pr. rozryw.) 21.05 Benefis Czesława Majewskiego (pr. rozryw.) 22.00 Panorama 22.20 Biznes (pr. public.) 22.25 Sport telegram 22.45 Benefis Czesława Majewskiego (pr. rozryw.) 23.20 Bandzior (film USA) 0.55 Terror na autostradzie 91 (film USA).

#### TV KATOWICE

6.50 Echa dnia (pr. public.) 7.45 Aktualności 8.00 Uwaga weekend, czyli kulturalny niezbędnik weekendowy 8.45 Gość dnia 9.00 Rzeka Jangcy (s. dok.) 9.45 Beata i śmieci (mag.) 10.05 Epilepsja - poobjawowa 10.15 Ślizg (mag.) 10.45 Telekurier (mag.) 11.15 Gość dnia 11.45 Złota Tarka (pr. muz.) 12.35 Lowcy zaginionych skarbów (s. dok.) 13.45 Agrobiznes (mag.) 14.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. religijny) 14.45 Książka dla malucha (mag.) 15.00 Sześć milionów sekund (s.) 15.45 Labirynty kultury 16.15 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.45 Aktualności 17.00 Klasa z klasą (teleturniej) 17.50 Drobne sprawy (mag.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.25 Pod górę (mag.) 19.00 Najpiękniejszy krag Kazika 19.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 20.00 Telekurier (mag.) 20.45 Echa dnia (pr. public.) 21.10 Kurier sportowy 21.20 Studio pogoda 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Porozmawiajmy (pr. public.) 22.10 Ludzie i sprawy (mag.) 22.45 Studio pogoda 22.50 Książki z górnej półki (mag.) 22.55 To jest temat 23.10 Jeden dzień z życia astrologa Aleksandra w Kijowie 23.35 Antonow An 24 0.00 Szczur (film pol.).

#### POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag.) 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Zwarowany świat Malcolma (s.) 7.30 Zbuntowany anioł (s.) 8.30 Interwencja (mag.) 8.50 Bar VIP (pr. rozryw.) 9.20 Szkoła przetrwania (s.) 10.15 Bar VIP (pr. rozryw.) 11.10 Benny Hill (pr. rozryw.) 11.25 Kocham Klarę (s.) 12.05 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 TV Market (mag.) 13.15 Alfabet kulinarny Kurta Schellera (mag.) 13.45 Egzamin z życia (s.) 14.15 Zwarowany świat Malcolma (s.) 14.45 Uwaga Hotel! (pr. rozryw.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja (mag.) 16.30 Exclusive - najciekawsze historie świata 17.00 Jezioro marzeń (s.) 17.55 Bar VIP (pr. rozryw.) 18.30 Wydarzenia 19.10 Pierwsza miłość (s.) 20.00 Bar VIP (pr. rozryw.) 21.00 Świat według Kiepskich (s.) 21.40 Nieustraszeni 22.40 Biznes Wydarzenia (pr. public.) 23.10 News - Giełda Gospodarka (pr. public.) 23.30 Pierwsza fala (s.) 0.30 Dzieci kukurydzy 2 (film USA) 2.30 Aquaz music zone (mag.).

#### TVC 1

5.00 Sama w domu (mag.) 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) 8.50 Śpiewanki 9.00 Moja maskotka (mag.) 9.20 Gdzie się podziała ta stara piosenka 10.00 Wiadomości 10.05 Tucker - konstruktor marzeń (film USA) 12.00 Wiadomości 12.30 Kolory życia (mag.) 13.30 W jaki sposób... (mag.) 14.00 Wiadomości 14.15 Nasza wieś

14.35 Program dla miłośników muzyki dżet 15.10 Fan Vavincová: Tak normalna rodzina (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Safari (s.) 16.30 Niefortuna czarownica III (s.) 17.00 Człowiek z żelaza (mag.) 17.15 Śladami (mag. podr.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report (aktualności reg.) 18.30 Nieważny (pr. roz.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.50 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Waśnie! świecie baśni 2/2 (film USA-niem. br.) 21.40 Talk show Jana Krausa 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.00 Prognoza pogody 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Wszystkiemu względne jest (s.) 23.40 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.45 Red Ca (s.) 1.20 Wieczór na temat... Kochan i przeklana 3.40 Wszystko względne jest (s.) 4.00 Kwartet 4.30 Herbert T. Mandl (dok.).

#### TVC 2

5.00 Blok publicystyki ekologicznej 5.55 Pocałunek niedźwiedzia 6.15 Ćwiczenie z TVC 6.15 Wiadomości TVS 6.40 Wiadomości regionalne 7.55 Panorama 8.30 Aport (pr. muz.) 9.10 Popularis (mag.) 9.45 Skarby świata (s. dok.) 10.00 Blok kursów językowych 11.00 Niewiedza nie usprawiedliwia 11.15 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Euronews 13.00 Cudowna planeta: Superczłowiek (s. dok.) 13.55 Śpiewanki 14.00 Albumy, Julio (bajka) 14.40 Labirynt (dla dzieci) 15.05 Zajęte grające kryki (dok.) 15.25 Na tropie (mag.) 15.50 Poprask (mag. muz.) 16.15 Między nami zwierzętami (s.) 16.20 Przygody nauki i techniki (s. dok.) 16.55 Czego może nie zauważyliśmy (dok.) 17.50 Kamera w podróży (s. dok.) 18.55 Wiadomości w jęz. migowym 19.00 Magazyn Ligi Mistrzów 19.30 Euronews 20.00 Z bratem na Alasce 2/3 (s. dok.) 21.00 Piękna zguba (talk show) 21.30 333 (mag. lit.) 22.25 Notes (mag. muz.) 23.10 Święta bożonarodzeniowe (film czes.) 0.05 By się ponownie spotkać (pr. roz.) 0.55 Blues ze Staré Pekárny 1.30 Magazyn Ligi Mistrzów 1.50 Kim jest... Karel Bušina 2.20 Wydarzenia, komentarze 3.00 Newshour with Jim Lehrer 4.00 Euronews.

#### NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Dzika Azja (s. dok.) 9.25 To morderstwo napisała II - Niebezpieczna sprawa (film USA) 10.55 Nowakowie (s.) 11.20 Stary (s.) 12.25 Marianna, królowa nocy (s.) 13.15 Darowane serce (s.) 14.05 Moja puszysta Walentyna (s.) 15.10 O.C. (s.) 15.55 Chicago Hope (s.) 16.50 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.20 Właśnie teraz 17.30 Kobra 11 IV (s.) 18.20 Prognoza pogody 18.25 M.A.S.H. (s.) 18.55 Pálí vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości sport, pogoda 20.00 1 przeciw 10 (teleturniej) 20.55 Zodiak (s.) 21.55 Prask! (mag.) 22.30 Zabójca broń I (film USA) 0.40 Puszek (erot. talk show) 1.20 Nauka seksu (film USA) 3.25 Obywatelskie judo (pr. publ.) 3.55 Wyrocznia (pr. roz.) 4.45 Szkoła życia (s.).

#### PRIMA

8.00 Danielle Steel: Zaginiony (film USA) 9.40 Wspaniali i bogaci (s.) 10.10 Prima jazda 11.05 Instynkty lady Sophie (s.) 12.00 Derrick (s.) 13.10 A teraz Susan III (s.) 13.40 Pan Złota Rączka (s.) 14.10 Czarodziejki VI (s.) 15.05 Ostry dyżur VII (s.) 16.00 Siska IV (s.) 17.10 Obwód Wolfa III (s.) 18.05 Kwiz show 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzielcioł Woody (s. anim.) 19.55 Losowanie loterii Euromiliony 19.55 Z dżungli do dżungli (film USA-fr.) 22.00 Kinobazar (pr. roz.) 23.00 Losowanie loterii Euromiliony 23.10 Pod skórą (film USA) 0.50 Do rzeczy! 1.00 Szybka wygrana 2.20 Receptariusz prima pomysłów 3.15 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku III (s. dok.) 4.10 Sauna (talk show) 4.55 Prima archiwum.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie



# Kronika Rodzinna



8 grudnia minęło 10 lat od nagłego zgonu Drogiego Ojca, Dziadka, Pradziadka, Teścia i Wujka

śp. **BERNARDA BALONA**

z Dolnych Błędowic. Ze smutkiem w sercu, za wszystkich, którzy pamiętają, wspomina syn Alfred. RK-214

Wyraży głębokiego współczucia Rodzinie  
śp. **EWY ZOLICH**  
długoletniej i ofiarnej działaczki Sekcji Kobiet ZG PZKO składają koleżanki z Sekcji. GL-577

## Co w teatrze

SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: Hrać a jeho štěstí (10, godz. 19.00, grupa M).

## Co w kinach

KARWINA - Centrum: Ekspres polarny (9, 10, godz. 15.30); Bridget Jones: W pogoni za rozumem (9, 10, godz. 17.45, 20.00); Reflex: Ocean strachu (9, 10, godz. 17.00, 20.00); Hellboy (9, 10, godz. 19.00); TRZYNIEC - Kosmos: Zły Mikołaj (9, 10, godz. 17.30); Obcy kontra Predator (9, 10, godz. 20.00); CZ. CIESZYN - Central: Żony ze Stepford (9, 10, godz. 19.00).

## Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1

**DOMY RODZINNE**  
Domy dwugeneracyjny w Mostach k. Cz. Cieszyńska, podpiwniczony, poddasze, sieci inżynierska, kalendarz r. 1993, utrzymywany, ogród, garaż. Spokojne miejsce z dobrym dojazdem. Cena do uzgodnienia. Sprzedam dom rodzinny w Cz. Cieszynie, ul. Kopernika, 6+1, po rekonstrukcji.  
Cena do uzgodnienia.  
Sprzedam dom rodzinny w Cz. Cieszynie, ul. Slezská, 3+1+komora, podpiwniczony, woda, ul. kanalizacja. Cena do 800 tys. Kč.  
**GARAŻE - sprzedaż**  
Garaż w Cz. Cieszynie, U Mlékárny. Cena 110 tys. Kč.  
Garaż w Cz. Cieszynie, ul. Nová Tovární. Cena 90 tys. Kč.  
Garaż w Cz. Cieszynie, na Horkách. Cena do uzgodnienia.  
Garaż w Cz. Cieszynie, ul. Úvoz, z parcelą (ca 954 m<sup>2</sup>), odpowiednio do budowy domu rodzinnego, sieć inżynierska. Cena do negocjacji - 350 tys. Kč.  
Ofertujemy bura do wynajęcia w Cz. Cieszynie, ul. Viaduktová, Nádražní, Smetanova Blízkost info. w BN. Cena do uzgodnienia.  
Ofertujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów (Stanislavice, Zúkov Górny, Trzanovice, Kocobędz, Ropica, Wędrynia 3x1800 m<sup>2</sup>, gaz, woda, el. na miejscu), Cierlicko 40a (sieć inżynierska). Cz. Cieszyn 8a z garażem.  
**MIESZKANIA**  
Wymiana mieszkania (OKD) 2+1 w Hawierzowie Szumbarku (I. Etap) z przerebmkami za mniejsze mieszkanie w Cz. Cieszynie.  
Wymiana mieszkania 1+1, Cz. Cieszyn, ul. Okružní, przerebki, 2 balkony, za mieszkanie w Cz. Cieszynie.  
Ofertujemy mieszkanie spółdzielcze 4+1, 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Mládežnická. Cena do uzgodnienia.  
Ofertujemy mieszkanie spółdzielcze 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Mládežnická. Cena 315 tys. Kč.  
Ofertujemy mieszkanie spółdzielcze 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Polní. Cena 350 tys. Kč.  
Ofertujemy mieszkanie spółdzielcze 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Kysucká. Cena do uzgodnienia.  
Ofertujemy mieszkanie spółdzielcze 2+1, Cz. Cieszyn, ul. Slezská. Zniżka! Cena 360 tys. Kč.  
Potrzebują państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekaemy na oferty.  
Ofertuje:  
**CZERNEK**  
Jan Czernek  
558 711 842  
606 757 577  
777 077 277

## Co w terenie

CZ. CIESZYN - Biblioteka przy ul. Havlíčka zaprasza 14. 12. o godz. 17.00 na audiowizualną pogadankę grupy turystycznej „Górale” z ekspedycji pt. „Góry Norwegii”.  
HAWIERZÓW MIASTO - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie 9. 12. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.  
MILIKÓW PASIEKI - MK PZKO zaprasza 11. 12. o godz. 16.00 do Domu PZKO na tradycyjną Mikołajówkę. Sprzedaż Kalendarza Śląskiego 2005.  
LESZNA DOLNA - zarząd MK PZKO zaprasza członków 12. 12. o godz. 15.30 do Domu PZKO na Walne Zebranie. W programie występ miejscowych przedszkolaków oraz duetu Władysław Walek (gitara) i Monika Juchna (śpiew).  
▲ zarząd MK PZKO zaprasza miłośników dobrej zabawy 8. 1. 2005 do Domu PZKO na bal. Do tańca gra grupa „Mr. Baby”. W programie występ oryginalnego zespołu z Afryki „Mbunda Afrika”. Miejscówki z kolacją (180 Kč) można zamawiać u W. Staszki pod nr tel.: 558 335 731 lub osobiście. Sprzedaż miejscówek w Domu PZKO 20-22. 12. w godz. 17-19.  
KARWINA SOWINIEC - MK PZKO zaprasza członków i sympatyków 12. 12. o godz. 15.00 do świetlicy na Wigilijkę połączoną z Walnym Zebraniem. W programie „Godki po naszymu” p. Józefa Chmiela z Dąrkowa.  
COEXISTENTIA - WSPÓLNOTA - zebranie Rady Wykonawczej odbędzie się 10. 12. o godz. 15.30 w Cz. Cieszynie, ul. Strzelniczna (salka posiedzeń ZG PZKO).  
CIESZYN - Klub Propozycji CIS i czeskosieżyński Klub Propozycji zapraszają 10. 12. o 18.00 do sali SM „Cieszyńska”, ul. Hajduka 17 w Cieszynie (koło dworca kolejowego) na spotkanie z red. Czesławą Rudnik, która opowie o Leonie Derlichu, którykoznawcy, sparaliżowanym przez 40 lat autorze wielu prac naukowych.

Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po-pt: 19.00-19.15, nie: 18.30-19.00.  
(cz. godz. 18.00), TVC 2 (pt, godz. 7.30).  
**P O L S K I E**  
**AUDYCJE: UKF**  
nn.mp. Orłowa Miasto na Koncert Adwentowy. Wystąpią: „Lira” z Rydułtów oraz chór „Zaolzie” z Orłowej Lutyni.

## Koncerty

BYSTRZYCA - Luteranski Kościół Ewang. A.W. zaprasza 12. 12. o godz. 16.00 do kościoła ewangelickiego na tradycyjny „Wieczór kolęd”. Wykonawcami będą miejscowy chór i trzyniecki „Lutheran Chorus” z towarzyszeniem orkiestry kameralnej.  
ORŁOWA LUTYNIA - MK PZKO oraz Chór „Zaolzie” zapraszają 12. 12. o godz. 16.00 do kościoła

Składamy serdeczne podziękowania krewnym, znajomym, przedstawicielom delegacji za kondolencje, kwiaty i udział w pogrzebie  
śp. **JANA PARCHAŃSKIEGO**  
Szczególne podziękowania pragniemy złożyć p. prof. Piotrowi Żabińskiemu za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego. Dziękujemy całemu personelowi szpitala w Hawierzowie. Chcielibyśmy również podziękować Jego żonie **Pani Wandzie Parchańskiej** za wzorową i długoletnią opiekę i troskę o Ojca w czasie jego ciężkiej choroby.  
Syn Marek, córki Dagmar i Marta. RK-225

Poszukuję osób mówiących językiem czeskim oraz polskim, zarobki w Euro. Tel.: 608 283 373. GL-547

## Oferty

Poszukuję osób mówiących językiem czeskim oraz polskim, zarobki w Euro. Tel.: 608 283 373. GL-547

## Co za Olzą

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46: do 21. 1. 2005 wystawa „Książnica Cieszyńska - pierwsze dziesięciolecie”. Otwarte po-śr i pt: 8-15.

## Wystawy

TEATR CIESZYŃSKI - WIELKA GALERIA: do 10. 12. świąteczna wystawa połączona ze sprzedażą ośrodka Śląskiej Diakonii „Eden”. Otwarte w godz. 9-17.  
„CHAGALL” Galeria Zamkowa, Karwina Frysztat: do 9. 1. 2005 wystawa obrazów oraz szklanych obiektów Bohumila Eliáša. Otwarte wt-nie: 9-18.

**CCC SPÓŁKA AKCYJNA**  
jeden z największych producentów obuwiu poszukuje dla swych filii na terenie Republiki Czeskiej  
**1. księgowego/księgową**  
wymagania: minimum 3-letni staż pracy, wykształcenie wyższe, znajomość języka polskiego, dyspozycyjność  
**2. personalistę/personalistkę ds. kadrów i płac**  
wymagania: minimum 3-letni staż pracy; wykształcenie minimalnie średnie, znajomość języka polskiego mile widziana, prawo jazdy grupy B, dyspozycyjność  
**3. informatyk**  
wymagania: minimum 3-letni staż pracy; wykształcenie wyższe; znajomość języka polskiego mile widziana, dyspozycyjność  
Ofertujemy: stabilne zaplecze firmy, dobre wynagrodzenie finansowe, możliwość rozwoju zawodowego, praca od 1 stycznia 2005 r.  
Zgłoszenie wraz z życiorysem należy przysyłać na adres mailowy: [sabela@sabela.cz](mailto:sabela@sabela.cz)  
do 23 grudnia 2004, oraz pod adres: CCC SA, Polkowice, ul. Strefowa 6, 63-400, Polska, na ręce Agnieszki Koszut.

Kancelaria adwokacka Hajduk i Partnerzy zatrudni  
**asystentkę/sekretarkę lub asystenta/sekretarza**  
Wymagania  
♦ znajomość j. polskiego oraz j. angielskiego  
♦ dyspozycyjność  
♦ prawo jazdy  
♦ znajomość pracy na PC  
♦ wykształcenie średnie lub wyższe  
Pisemne oferty prosimy kierować pod adres: AK Hajduk i Partnerzy Havlíčkova 12, 737 01 Cz. Cieszyn lub na e-mail: [beata.kaczynska@hajduk.cz](mailto:beata.kaczynska@hajduk.cz) w terminie do 16. 12. 2004.

# WYSTAWĘ SZOPEK MOŻNA ZWIEDZAĆ DO 7 STYCZNIA Prawdziwe dzieła sztuki

HAWIERZÓW (wak) - Około 40 szopek zgromadzono w tym roku na wystawie, która czynna jest w Domu Kultury im. P. Bezruca w Hawierzowie.

Wiele okazów to prawdziwe dzieła sztuki. Wnętrza niektórych oświetlają kolorowe lampki, w innych można usłyszeć kolędy wygrywane przez pozytywki. Stajenki są też wykonane różnymi technikami i z różnych materiałów - drewna, modeliny, papieru i smakowicie wyglądającego ciasta.

Chociaż na wystawie zgromadzone eksponaty z całego województwa morawsko-śląskiego, przeważają prace z miast zaolziańskich. I tak np. swoje drewniane złóbki wystawiają tu Paweł Kufa z Mostów k. Jabłonkowa oraz Klement Brokeš z Hawierzowa, a stajenkę ze „ślonego” ciasta Wanda Wiglasz z Suchej Średniej. Rarytasem jest jedna z najstar-

szych szopek wykonanych z papieru przez Josefa Weniga, w której pośród kłaniających się dzieciątka historycznych postaci autor umieścił króla Jiříka z Podiebrad.

Warto przypomnieć, że pierwszą szopkę wigilijną miał wykonać św. Franciszek z Asyżu. Źródła historyczne mówią, że w 1223 roku, przed Bożym Narodzeniem, wystawił złóbek z wizerunkiem Jezusa w Greccio we Włoszech. Wokół złóbka, przy którym stały żywe zwierzęta (m.in. wół i osiołek), zgromadził się spory tłumek gapiów. Prawdopodobnie dlatego początkowo szopki prezentowali w kościołach właśnie franciszkanie. Największy rozkwit szopkarstwa przypada na średniowiecze i barok.

Wystawę, którą uzupełniają historyczne widokówki oraz koronki ze świątecznymi motywami, podziwiać można do 7 stycznia przyszłego roku.



Wystawiane szopki w hawierzowskiej galerii „Maryčka” naprawdę robią wrażenie. Na zdjęciu wyroby z ciasta artystki ludowej, Wandy Wiglasz. Fot. EVŽEN CHOLEVA

# NAJNOWSZY NUMER »ZA-SE-TO« Z polskimi akcentami

OSTRAWA (mro) - Ostatnie tegoroczne wydanie „Za-se-to”, czasopisma o kulturze i życiu społecznym regionu morawsko-śląskiego, przynosi obok innych artykułów także ciekawy wywiad z Januszem Klimszą, kierownikiem artystycznym zespołu dramatycznego Morawsko-śląskiego Teatru Narodowego. Mowa jest w nim o początkach kariery J. Klimszy w Teatrze majora Szmauzy, Teatrze Cieszyńskim. Reżyser z nostalgią wspomina inscenizację „Czarnej Julki” Gustawa Morcinka oraz mówi o planach na przyszłość. Sylwetka twórcza Janusza Klimszy jest uzupeł-

niona przez redaktor naczelną pisma Tańę Popkową przykładem jego twórczości poetyckiej pt. „Dwie myśli Valerii Mauerowej, kochanki konsula dr. Ropy podczas prezentacji dyskretnego dostawcy”.

Tematykę polską prezentuje także artykuł o czesko-polskim konkursie literackim „O skrzydło Ikaru”, w którym autorka Alice Olmowa rozmawia z Kazimierzem Kaszperem o początku i schyłku turnieju literackiego.

Dodajmy, że czasopismo jest wydawane przy wsparciu miasta Ostrawy i województwa morawsko-śląskiego.

GALERIA „MARYČKA”, DK P. Bezruca, Hawierzów: do 7. 1. 2005 wystawa betlemowa „Białe święta”. GALERIA W. WŰNSCHEGO, DK L. Janáčka, Hawierzów Podlesie: do 7. 1. 2005 wystawa „Markiz Franz von Bayros (1866-1924) i inni”. GALERIA ZDROWEGO MIASTA, Karwina: do 17. 12. wystawa ceramiki i dekoracji z kwiatów Dariny Smužowej i Dity Maruscákowej „Świąteczna inspiracja”. Otwarte po-pt: 10-16.  
BIBLIOTEKA REGIONALNA KARWINA, rynek Masaryka: do 7. 12. wystawa obrazów Tadeusza Wrątnego. Wystawę można zwiedzać w godz. otwarcia biblioteki.  
MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: do 16. 1. 2005 wystawa „Ten świąteczny czas”. Do 31. 12. wystawa „Nauczyciele, pat-

rioci, historycy...”. Otwarte wt- pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUSAION, Hawierzów, ul. Dělnická 14: do 27. 2. 2005 wystawa „Zima w Cieszyńskim”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.  
▲ MUZEUM TRAGEDII ŻYWO-CKIEJ, Hawierzów Żywoćice: do 10. 1. 2005 wystawa „Święci i święte w malarstwie ludowym na szkle”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ ORŁOWA MIASTO, Stary rynek 74: do 17. 1. 2005 wystawa obrazów ze zbiorów Muzeum Ziemi Cieszyńskiej. Otwarte: wt-pt: 9-17, so-nie: 9-13.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie: do 27. 2. 2005 wystawa „Od gęsiego pióra do PC”, do 31. 12. wystawa „Widokówki z Pietwałdu i okolicy”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:  
w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn;  
w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelniční 18, Czeski Cieszyn;  
w godz. otwarcia w księgarni Klub Polskiej Prasy i Książki, ul. Čapka 7, Czeski Cieszyn;  
w godz. otwarcia w Oddz. Literatury Pol. Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku);  
e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz).



Szanowna Redakcjo!

Mam następującą prośbę. Posiadam jeszcze stary dowód osobisty, na którym moje imię Władysław musiało być pisane z czeska - Vladislav. Czy według nowych przepisów o prawach mniejszości narodowych mam prawo żądać, by w nowym dowodzie było napisane Władysław a nie Vladislav? A jeśli tak, to jak mam przekonać urzędników, że nie ma racji (odsyla mnie na Konsulat). Mam 80 lat, narodowość polską, przynależność czeską, ale jestem autochtonem od dziada pradziada. Moi znajomi dali się przekonać, że tego nie da się zmienić. Czy byłoby możliwe poruszyć tę sprawę na łamach naszej gazety? Dziękuję. Z uszanowaniem Władysław Śmieja, Karwina

**OD REDAKCJI:** O wyjaśnienie sprawy zwróciliśmy się do naszego eksperta, Bronisława Walickiego. Oto jego odpowiedź.

Szanowny Czytelniku!

Dziękujemy Panu za poruszenie ważnej sprawy dotyczącej także innych naszych czytelników.

Prawo jest po naszej stronie. Z dniem 1. 4. 1998 r. w RC weszła w życie Konwencja Ramowa Rady Europy o ochronie mniejszości narodowych. Ustęp 1. artykułu 11. tego dokumentu mówi, że każda osoba należąca do mniejszości narodowej ma prawo do używania swego nazwiska i imion w języku mniejszości oraz ich oficjalnego uznania zgodnie z trybem przyjętym w ustawodawstwie danego państwa. W oparciu o Konwencję Parlament RC przyjął ustawę nr 273/2001 Dz.U. o prawach członków mniejszości narodowych, która weszła w życie dnia 2. 8. 2001 r., a jej § 7 brzmi: „Członkowie mniejszości narodowych mają prawo do używania swojego imienia i nazwiska w języku mniejszości narodowej przy spełnieniu warunków określonych szczegółowymi przepisami prawnymi”.

Z Pańskiego listu wynika, że przedstawił Pan urzędnicze wyliczenie swój stary dowód osobisty z imieniem w pisowni czeskiej. I w tym wypadku urzędniczka udzieliła Panu odpowiedzi niby wiążącej stwierdzając, że na tej podstawie nie da się wprowadzić

do nowego dowodu imienia w pisowni polskiej, bo ona się musi trzymać wersji dotychczasowej. Gdyby jej Pan zadał pytanie w stylu „... a co mam uczynić, by to się dało zrobić”, to powinna by była udzielić Panu informacji o konieczności przedstawienia aktu urodzenia (Rodný a křestní list). Jeśli nie jest Pan w posiadaniu swojego tzw. „pełnego” aktu urodzenia (skrócony odpis nie wystarczy), to trzeba będzie pofatygować się do urzędu metrykalnego tej miejscowości, w której się Pan urodził i wyrobić nowy dokument (opłata 50 koron). Proszę pamiętać, że prawo czeskie daje każdej osobie urodzonej na dzisiejszym terytorium republiki możliwość zajrzenia do księgi urodzeń i przekonania się co do danych zapisanych w jego rubryce. Prawdopodobnie znajdzie Pan tam zarówno swoje imię, jak i nazwisko zapisane w wersji polskiej. Obowiązkiem urzędniczką jest precyzyjnie przepisać dane z księgi urodzeń do nowego dokumentu „Rodný list”, a więc Pańskie nazwisko z polską literą „S”.

Niestety nazwisko matki wpisane zostanie z czeską końcówką „ová”. Gdyby Pan nie mógł osobiście pofatygować się do urzędu metrykalnego swego miejsca urodzenia, to może Pan wysłać do nich podane np. o następującej treści: *Já, níže podepsaný Władysław Śmieja, narozen dne..... v....., pokřtěn v kostele....., žádám o vydání rodného listu, neboť jsem starý list ztratil. Proším o jeho zaslání na adresu:..... Příkladám bankovku ve výši 50 Kč na správní poplatek.*

Gdyby należał Pan do grona osób, którym czeski ksiądz wpisał w księdze urodzeń imię w transkrypcji czeskiej, to należałoby dodać: *Jsem polské národnosti a proto žádám o zapsání mého křestního jména v polské podobě tj. Władysław. Jest to, jak mnie zapewniła urzędniczka działu metryk w Cz. Cieszyne, często stosowany i sprawdzony sposób postępowania. Na kopercie wystarczy nakleić znaczek za 6,50, a akt urodzenia otrzyma Pan w formie listu poleconego. Jestem pewien, że wkrótce będzie Pan miał nowy dowód z imieniem i nazwiskiem w polskiej pisowni.*

BRONISŁAW WALICKI

## Nowości Wyltowe

### Leszek Możdżer - »Piano«

Chciałbym tak umieć grać na fortepianie, jak Leszek Możdżer. Nie ukrywam, że po przesłuchaniu najnowszej płyty polskiego pianisty moje palce bezwiednie poruszają się po klawiszach, przeskakując nawet w spożywaniu śniadania.

Leszek Możdżer już dawno słuchaczom nie kojarzy się wyłącznie z jazzem, w zasadzie ten pianista należący wciąż do młodej generacji artystów nigdy nie był ortodoksyjnym jazzmanem. Możdżer na bieżąco współpracuje z polską sceną hip-hopową, brał też udział w nagrywaniu płyt Anny Marii Jopek czy Kayah. Materiał na albumie „Piano” nie jest nowy, powstał w 1997 roku w Rotterdamie w kaplicy opuszczonego klasztoru i pierwotnie muzyka ta nie miała pojawić się na płycie. Możdżer na prośbę holenderskiego znajomego chciał tylko otestować stojący w klasztorze fortepian. Z improwizacji zrodziła się genialna muzyka, którą artysta dopiero w tym roku zdecydował się ujawnić szerokiej publiczności.

W grupie dwunastu utworów siedem jest autorstwa Możdżera. Poza tym są tu dwie wariacje na standardy jazzowe („So What” Milesa Davisa i „On Green



JANUSZ BITTMAJER

Dolphin Street” Bronisława Kapera), otwierająca krążek kompozycja Tymona Tymańskiego „Zdrowy Kolataj” oraz oparte na pieśniach religijnych utwory „Sanctus” i „Chrystus wodzem, Chrystus królem”.

Płyta „Piano” jest jak zupa okraszona różnorodnymi przyprawami. Zwłaszcza w autorskich improwizacjach Możdżer daje upust swoim fantazjom. W spokojnych utworach wyczuwa się w oddali ducha Chopina, ukochanego kompozytora naszego bohatera. W bardziej dynamicznych kawałkach, jak choćby w znakomitym „Explanis”, ukryte są takie pokłady gotowego erotyzmu, że tylko porażenie... Możdżer skądinąd przyznał w jednym z wywiadów, że sławę przyniósł podrywa wyłącznie przy fortepianie. Nie mam powodów, by mu nie wierzyć.

## TIPSPORT EHL: PAVEL JANKŮ W »KLUBIE LIGOWYCH KANONIERÓW«

### Oslabiony Trzyniec był bez szans

Hokeiści Stalowników Trzyniec już bez wypożyczonego do Jihlavy napastnika Pavla Janků zaprezentowali się we wtorek na lodzie Litwinowa. Podopiecznym trenera Pavla Marka również w tym meczu nie udało się niestety przełamać głębokiego kryzysu, w jakim zespół tkwi praktycznie od początku sezonu. Bez ośmiu graczy podstawowego składu Stalownicy skazani byli we wtorek na porażkę. Gospodarze zwyciężyli gładko 7:0. W ostatnich czterech meczach Litwinów zdobył niesamowitych 25 bramek. Trzyściancie powoli zęgnają się z wizją udziału w fazie play off. Dwunasta lokata w tabeli i strata dziesięciu punktów do ósmego miejsca, zapewniającego awans do playoffs, spędza sen z powiek wszystkim kibicom tego klubu. Niepotrzebny pod Jaworowym Pavel Janků zaraz w debiucie w barwach Jihlavy popisał się golem i to utęsknionym 250. w Ekstralidze i reprezentacji, trafiając do „Klubu Ligowych Kanonierów”. Jutro Trzyniec zmierzy się przed własną publicznością z Kladnem. Wczoraj po zamknięciu numeru w ostatnim meczu 30. kolejki Witkowie podejmowały w ČEZ Arenie Pardubice.

Trzyściancie do Litwinowa wyjeżdżał już w poniedziałek, by rzetelnie przygotować się do meczu i nabrać sił po trudach długiej podróży. Pod Jaworowym spekulowano o możliwej zmianie na stanowisku trenera, niemniej jednak władze klubu przed wtorkowym meczem podtrzymały zaufanie wobec trenera Pavla Marka. Stalownicy zdawali sobie sprawę z siły ofensywnej Litwinowa, taktyka była więc prosta – grać z defensywy i liczyć na szybkie kontry. – *Samobójstwem byłoby ślepo pchać się do ataku. Musimy za wszelką cenę wystrzec się niepotrzebnych błędów w obronie, które towarzyszyły nam w poprzednich spotkaniach – nawoływał przed meczem trener Pavel Marek. Wynik 7:0 sugeruje jednak, że trzynieckiego szkoleniowca tak na dobrą sprawę chyba nikt z graczy uważnie nie słuchał. Ze strony Litwinowa od drugiej tercji można mówić o pokazówce, zaś na ławce Trzyńca atmosfera była jak na stypie. Martin Vojtek to z pewnością bramkarz z dużą klasą, ale czarodziejem nie jest i bez wsparcia partnerów z drużyny niewiele może wskórać. Gospodarze w strefie obronnej Trzyńca czuli się niczym na poligonie wojskowym. – W drugiej i trzeciej tercji nasza gra runęła niczym domek z kart. Litwinów zwyciężył zasłużenie – stwierdził Pavel Marek.*

● **LITWINÓW – TRZYNIEC 7:0 (1:0, 3:0, 3:0).** Bramki: Hübl, Zálesák 2, L. Havel, Čaloun, Ručinský, Balázs. Sędziował Sinder. Kary – 5:6, wykorzystane 3:0. Widzów 4210. Goście zaprezentowali się w Litwinowie w mocno osłabionym składzie i to też przełożyło się na taki, a nie inny wynik meczu. Trener Pavel Marek nie mógł skorzystać z usług Melenovskiego, Pletki, Bordowskiego, Bonka, Pavełka i Martynka, kontuzjowani byli też obrońcy Đurák i Štefanka (słowacki obrońca Martin Čakajik wypożyczony został wczoraj do Znojma). W trzecim trzynieckim ataku zagrał wypożyczony z Hawierzowa napastnik Bouz. Stalownicy byli we wtorek

łagodni jak baranki. W ich grze nic się nie kleiło. Brakowało celnych podań do partnerów, fatalnie spisała się znów defensywa. W 44. minucie przy stanie 6:0 bramkarza Vojtku zmienił Lakosil. **Najważniejsze minuty:** 14. Hübl w przewadze liczebnej – 1:0; Hübl dogrywa do nieobstawionego Zálesáka – 2:0; 27. Havel po samodzielnym rajdzie (i biernej postawie trzynieckich obrońców) – 3:0; 39. po szybkiej akcji pierwszej litwinowskiej formacji Čaloun z podania Brandy podwyższa na 4:0; 41. z niebieskiej

linii uderza Kroupa, Vojtek wybijając krążek wprost pod nogi Zálesáka – 5:0; 44. Ślgr idealnie wystawił Ručinskiego, ten w sytuacji sam na sam z Vojtkiem strzelał w okienko poprawia na 6:0; 50. Balázs w przewadze liczebnej wbił ostatni gwóźdź do trzynieckiej trumny – 7:0.

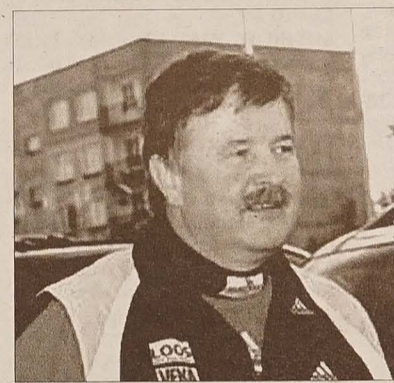
● **Lokaty po 30. kolejce:** 1. Sparta Praga 65, 2. Zlin 61, 3. Slavia Praga 52.... 12. Trzyniec 33 pkt. **JUTRO Trzyniec – Kladno i Witkowie – Sparta Praga (17.00).**

JANUSZ BITTMAJER

## W WEEKEND PUCHAR ŚWIATA W HARRACHOWIE

### Tajner wraca

– *To nie żadna misja specjalna. Jestem dyrektorem sportowym i takie zadania wchodzą w zakres moich obowiązków – tłumaczył polskim dziennikarzem Apoloniusz Tajner, który ma zostać specjalnym opiekunem reprezentacji polskich skoczków. Mimo, że trener Heinz Kuttin ma pełne poparcie dla swoich działaczy, to słabe wyniki kłama Małysza i spółki sprawiły, że Tajner dołączył do reprezentacji.*



Apoloniusz Tajner.

– *Do tej pory wszystkiemu przyszedłem się z boku. Niby Kuttin i Lukasz Kruczek robili to samo co ja, ale trochę inaczej. Mieli wolną rękę i uważam, że odwalili kawał świetnej roboty. Z tego kryzysu można szybko wyjść – stwierdził Tajner. – Niestety, kiedy nie ma wyników, pojawia się niebezpieczeństwo utraty zaufania. Nie chcemy podejmować pochopnych decyzji, zostawiamy sobie czas na reakcję. Ale zapewnienia, że forma przyjdzie na Turniej Czterech Skoczni, to trochę mało. Chcemy konkretnych informacji. Dlatego, oprócz mojej obecności, będziemy znowu korzystać z usług biomechanika i fizjoterapeuty, bo ich badania są wymierne – dodał Tajner.*

Już w najbliższy weekend w Harrachovie odbędą się kolejne zawody Pucharu Świata w skokach narciarskich. Skocznia w Harrachovie jest doskonale przygotowana do nadchodzących zawodów, śniegu jej pod dostatkiem.

## VI MIKOŁAJKOWY TURNIEJ SZACHOWY W GRÓDKU

### Rekordowa liczba uczestników

25 szachistów wzięło udział w VI „Mikołajkowym Turnieju Szachowym”, który odbył się w sobotę 4 grudnia w gródeckim Domu PZKO. Turniej organizowany przez Urząd Gminny w Gródku przy współpracy z

## Szachiści HT na 5. miejscu

Ze zmiennym szczęściem radzili sobie szachiści Huty Trzyniec w trzeciej i czwartej kolejce Ekstraligi. Trzyściancie przegrali 2,5:5,5 z Wyszegradem i zremisowali 4:4 z Mahrłą Praga. W barwach Mahrli zaprezentowało się aż ośmiu arcymistrzów. Punkty dla Trzyńca zdobyli: Berzinsch 2, Neděla, Langner, Walek 1, Mišta, Tymoszczenko, Frolik 0,5. Szachiści spod Jaworowego z bilansem 4 punktów plasują się w tabeli na 5. miejscu. Prowadzi Bauset Pardubice, który po czterech kolejkach zgromadził na swoim koncie osiem punktów.

MK PZKO rozpisany był dla trzech kategorii: gracze rejestrowani oraz gracze nierejestrowani (dorośli i dzieci). W tym roku w imprezie wzięło udział rekordowa liczba uczestników.

Punktem kulminacyjnym rozgrywek była walka taktyczna, którą stoczyli o zwycięstwo w swej kategorii gracze rejestrowani. Ostatecznie obaj pretendenci do wygranej uzgodnili, że o kolejności na pierwszych dwóch miejscach zadecyduje losowanie.

Wyniki – kategoria graczy rejestrowanych (11 uczestników): Rudolf Mesiarik (Bystrzyca) 5,5 pkt, 2. Slavoj Kupka (TJ Orlova) 5,5 pkt, 3. Milan Kukuczka (TJ Wędrynia) 5 pkt. **Kategoria graczy nierejestrowanych – dorośli (10 uczestników):** František Bajtek (Bystrzyca) 7 pkt., Vladislav Turoň (Gródek) 7, 3. Jaroslav Blahut (Trzyniec) 6,5 pkt. **Kategoria graczy nierejestrowanych – dzieci do lat 13 (4 uczestników):** Radomír Chylek (Mosty k. Jablonkwa), 2. Natan Rusnok, 3. Pavel Kašpár (obaj Gródek).

## Sport Polski

● **PZN UKAŁAŁ KUTTINA.** Polski Związek Narciarski nałożył na trenera kadry polskich skoczków Austriaka Heina Kuttina karę w wysokości 5 tysięcy złotych za samowolne używanie polskiej flagi z naszytą reklamą podczas Konkursu Pucharu Świata w Kulsbach. Austriak dawał flagę znak Adamowi Małysza do rozpoznania znaków. – *Heinz Kuttin naruszył warunki marketingowe naszego związku, bo bez naszej zgody nie miał prawa wykorzystywać logo jednej z firm – powiedział prezes PZN Paweł Włodarczyk. – Dlatego nałożyliśmy na niego karę w wysokości pięciu tysięcy złotych. Pierwszy raz trener przekazał na cele charytatywne. Kuttin przeprosił wszystkich, także kibiców,*

za użycie polskiej flagi z naszytym logo firmy Maxdata. To się już na pewno nie powtórzy.

● **DUDEK NA LIŚCIE ŻYCZEŃ PSG.** Polski bramkarz Liverpoolu ujawnił, że znajduje się w kręgu zainteresowań francuskiego Paris Saint Germain. – *Jestem na liście życzeń PSG, ale nie więcej na ten temat nie mogę powiedzieć. Najbardziej jednak chciałbym dalej grać w Liverpoolu, ale nie wiem, czy będzie to możliwe. Z kolei znalezienie pracy w Anglii nie jest takie proste – wyjaśnił Jerzy Dudek.*

● **TOMASZEWSKI POPIERA LISTKIEWICZA.** Były bramkarz reprezentacji Polski Jan Tomaszewski uważa, że Michał Listkiewicz powinien na najbliższym Walnym Zgromadzeniu

Sprawozdawczo-Wyborczym Polskiego Związku Piłki Nożnej ponownie zostać wybrany prezesem. Zdanie Tomaszewskiego, dotąd głównego oponenta Listkiewicza w środowisku piłkarskim, obecny prezes PZPN w słychy doradców i „to ich należy się pozbyć”. – *Nie powinniśmy straszyć Listkiewicza z polskiej piłki, ponieważ ma on dobre układy w FIFA i UEFA. Zna biegle języki obce i ma za sobą świetną przeszłość sędziowską. Musi się po prostu pozbyć różni współpracowników, m.in. Zbigniewa Bońka, czy Jerzego Kozłowskiego z Wrocławia. Ci ludzie powinni odejść a na ich miejsce powinni przyjść nowi nie skażeni – powiedział PAP Tomaszewski.*